



Document sur les exigences à l'égard des clients du commerce électronique (DECCE)

Chapitre 24 :
Grand livre des comptes
clients (GLCC) - États
financiers

Document publié par l'Agence des
services frontaliers du Canada avec
l'autorisation du ministre de la Sécurité
publique

Version 4.1, juillet 2021

PROTECTION SERVICE INTÉGRITÉ
PROTECTION SERVICE INTÉGRITÉ
EGRITY PROTECTION SERVICE
INTÉGRITÉ PROTECTION SERVI
CE INTEGRITY PROTECTION SE
RVICE INTÉGRITÉ PROTECTION
SERVICE INTÉGRITÉ PROTECTI
ON SERVICE INTÉGRITÉ PROT
ECTION SERVICE INTÉGRITÉ PR
OTECTION SERVICE INTÉGRITÉ
PROTECTION SERVICE INTÉGRITÉ
TY PROTECTION SERVICE INT
ÉGRITÉ PROTECTION SERVICE
INTEGRITY PROTECTION SERVI
CE INTEGRITY PROTECTION SE





Demande de renseignements ou d'aide technique :

CBSA.CARM_Engagement-Engagement_de_la_GCRA.ASFC@cbsa-asfc.gc.ca



LANGAGE DE BALISAGE EXTENSIBLE (XML)

DOCUMENT SUR LES EXIGENCES À L'ÉGARD DES
CLIENTS DU COMMERCE ÉLECTRONIQUE

GUIDE DES TRANSACTIONS XML POUR LES
IMPORTATEURS ET LES COURTIER

AVIS QUOTIDIEN,
RELEVÉ SOMMAIRE DU COURTIER EN DOUANE
ET
RELEVÉ DE COMPTE

Version 4.1

PRÉPARÉ PAR :
GRAND LIVRE DES COMPTES CLIENTS, DIRECTION GÉNÉRALE DES FINANCES ET
GESTION ORGANISATIONNELLE

AVEC L'AUTORISATION DU
MINISTRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE



Historique des révisions

Date des changements	Version	Changements apportés	Changements effectués par
Mai 2018	3.6	Ajout d'information détaillée sur les exigences relatives au nouveau format, regroupement de tous les documents du DECCE du GLCC dans un nouveau chapitre, formatage.	GLCC
Août 2018	3.7	Mise à jour des coordonnées	GLCC
Novembre 2018	3.8	Mise à jour du calcul du montant total exigible du courtier Tous les types « autres transactions et en cours d'examen » (sauf IN et PMT) sont à des fins de référence seulement sur le RC du courtier et ne seront pas inclus dans le montant total exigible du courtier.	GLCC
Juillet 2020	3.9	Mises à jour de la GCRA : Avis quotidien, relevé sommaire du courtier et relevé de compte. Mises à jour permettant de : a) indiquer la version et le numéro de la DDC et b) corriger le type de transaction correspondant aux pénalités Ajout de la matrice du type de transaction par rapport au code de transaction à la section 3.2	GCRA
Novembre 2020	4.0	Ajout de la section 7. Addenda, section 1.1 mise à jour, exemple de courtier en douane. Section 3.2 mise à jour: tableau «Type d'enregistrement de déclaration», correction à la section 3.5.9.	GCRA
Juillet 2021	4.1	Changements enregistrés dans la nouvelle section 8. Changements dans cette version.	GCRA



GLOSSAIRE

GLCC

Grand livre des comptes clients

NE9

Numéro d'entreprise à 9 chiffres

NE15

Numéro de compte du programme, aussi appelé numéro d'entreprise à 15 chiffres ou compte RM

DDC

Déclaration en détail commerciale, la déclaration d'importation

EFVM

Expéditions de faible valeur par messagerie

CADEX

Norme propriétaire de formatage des messages

GCRA

Gestion des cotisations et des recettes de l'ASFC

RSCD

Relevés sommaire du courtier en douane

PAD

Programme d'autocotisation des douanes

PTC

Produits de transmission continue

BHT

Boutiques hors taxes

AQ

Avis quotidien

DECCE

Document sur les exigences à l'égard des clients du commerce électronique

EDI

Échange de données informatisé

EDIFACT

Échange de données informatisé pour l'administration, le commerce et le transport

États financiers

Comprend les avis quotidiens, les relevés de compte et le relevé sommaire du courtier en douane

EVE

Expéditions de valeur élevée

TI

Technologie de l'information

EFV

Expéditions de faible valeur

DPA

Débites préautorisés

RC

Relevé de compte

PCC

Partenaire de la chaîne commerciale

XML

Langage de balisage extensible



Table des matières

1.	Contexte.....	1
1.1	Définitions clés.....	1
1.2	Résumé des états financiers par type, destinataire et fréquence.....	3
1.3	Changements clés apportés à cette version.....	5
2.	Norme XML du GLCC.....	6
3.	Configuration des transactions XML.....	7
3.1	Enveloppe SOAP.....	7
3.2	Avis quotidien.....	7
3.2.1	Disposition de mappage XML de l’avis quotidien du titulaire de compte.....	11
3.2.2	Disposition du mappage XML de l’avis quotidien du courtier en douane.....	14
3.3	Relevé de compte mensuel.....	17
3.3.1	Disposition du mappage XML du relevé de compte mensuel.....	18
3.4	Disposition de mappage XML du relevé sommaire du courtier en douane.....	23
3.4.1	Disposition de mappage XML du relevé sommaire mensuel du courtier en douane.....	24
3.5	Types de données de la GCRA.....	26
3.5.1	AmountType.....	26
3.5.2	BrokerPartyType.....	26
3.5.3	CountAmountType.....	27
3.5.4	DailyNoticeLineItemType.....	27
3.5.5	MessageLanguageType.....	28
3.5.6	PartyType.....	28
3.5.7	ProgramType.....	30
3.5.8	ChargeBreakdownType.....	30
3.5.9	SOALineltemType.....	32
4.	Division des messages/fichiers.....	32
5.	Illustration de l’état futur des états financiers.....	33
5.1	Relevé de compte du titulaire du compte.....	33
5.1.1	Niveau du compte de programme : La préférence de compensation du titulaire de compte est au niveau NE15.....	33
5.1.2	Niveau du type de programme : La préférence de compensation du titulaire de compte est au niveau intraprogramme.....	36
5.1.3	Niveau de l’entité juridique : La préférence de compensation du titulaire de compte est au niveau inter-programme.....	39
5.2	Relevé sommaire du courtier en douane (mensuel).....	40
5.3	Avis quotidien du titulaire de compte.....	43
5.4	Avis quotidien du courtier en douanes.....	44
6.	Résumé des principaux processus opérationnels menant à des changements dans la disposition des états financiers.....	47
6.1	Harmonisation du cycle de facturation.....	48



6.2	Options de compensation	50
6.3	Sécurité financière	51
7.	Addenda.....	52
8.	Changements dans cette version.....	52
8.1	Mises à jour XSD (Schémas).....	53



1. Contexte

Le présent document sur les exigences à l'égard des clients du commerce électronique (DECCE) a pour objet de permettre à l'AFSC de respecter l'engagement pris envers ses clients commerciaux consistant à donner un préavis au sujet des changements apportés à la structure et au contenu des messages concernant les avis quotidiens (AQ) et les relevés de compte (RC) ou relevés sommaires mensuels.

Dans le grand livre des comptes clients (GLCC), les importateurs et les courtiers en douane pouvaient recevoir leurs AQ et leurs RC en format XML. Au moment du lancement de la version 2 de la GCRA, tous les titulaires de compte (c.-à-d. pas uniquement les importateurs) et les courtiers en douane certifiés EDI recevront ces états financiers, également en format XML.

1.1 Définitions clés

Voici les définitions des termes suivants : titulaire de compte, courtier en douane, relevé mensuel et avis quotidien :

Type de bénéficiaire	Définition	Exemple
Titulaire de compte	Un partenaire de la chaîne commerciale (PCC) ayant un compte de gestion des cotisations et des recettes de l'ASFC (GCRA) pour lequel une transaction financière est effectuée.	<p>Voici des exemples de transactions financières par type de partenaire de la chaîne commerciale :</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Importateur – dette sur les déclarations d'importation, corrections, rajustements, sanctions pour déclaration tardive, intérêts sur les paiements en retard, paiements, crédits ○ Courtier en douane – frais de licence annuels, pénalités appliquées au compte ○ Entrepôt (d'attente et de stockage) – frais de licence (le cas échéant), pénalités ○ Transporteurs – pénalités ○ Boutique hors taxes (BHT) – frais de licence (s'il y a lieu), pénalités. ○ Fournisseurs de services (par exemple, EDI) – frais, licences, pénalités <p><i>Les exemples présentés ci-dessus sont pour fins d'illustration seulement et ne constituent pas une liste exhaustive.</i></p>



Courtier en douane	PCC détenant un permis auprès de l'ASFC pour soumettre des déclarations d'importation au nom de ses clients qui sont inscrits comme importateurs.	<ul style="list-style-type: none"> ○ Veuillez noter que la définition des relevés des courtiers en douane s'étend aux consultants commerciaux (qui continueraient à soumettre des rajustements uniquement au nom des importateurs). Les consultants commerciaux certifiés EDI continueraient de recevoir les correspondances quotidiennes et mensuelles semblables à un relevé de courtier en douane, la présentation étant telle que conçue dans ce document.
--------------------	---	---

Type de déclaration	Définition / explication
Relevés mensuels	États financiers produits à une date précise tous les mois. Les relevés mensuels fournissent un sommaire du compte avec le solde du compte et la date d'échéance du paiement à un titulaire de compte, et un aperçu sommaire des activités de l'importateur-client aux courtiers en douane.
Relevé mensuel : Relevé de compte (RC)	À compter de la version 2 de la GCRA, des RC seront produits pour tous les PCC qui ont effectué une transaction financière auprès de l'ASFC dans leur propre compte (NE15). Les RC seront remis seulement au titulaire du compte et comprendront un résumé des opérations inscrites dans le compte client du PCC dans la GCRA et pour lesquelles le titulaire du compte est tenu d'effectuer des paiements.
Relevé mensuel : Relevé sommaire du courtier en douane (RSCD)	À compter de la version 2 de la GCRA, le type de compte « courtier en douane » qui est affecté aux courtiers en douane n'exigera pas le paiement des dettes associées aux déclarations d'importations soumises pour le compte du NE15 d'un client importateur. Ainsi, les états financiers remis aux courtiers en douane présenteront un résumé des déclarations d'importation qu'ils ont présentées au nom de leurs clients importateurs. Les courtiers en douane ne seront pas responsables de régler le solde du compte ou le solde de paiement des déclarations d'importations soumises pour leurs clients importateurs.
Avis quotidiens (AQ) : Titulaire de compte et courtiers en douane	Les AQs ont des états financiers produits le lendemain de l'enregistrement d'une transaction financière dans le



	<p>compte. Les AQ contiennent habituellement une liste de transactions et les informations détaillées connexes.</p> <p>Les clients EDI (titulaire de compte et déclarant/courtier en douane) recevront l'avis quotidien; pour tous les autres clients, y compris les clients EDI, le portail de la GCRA servira de moyen de visualisation des opérations enregistrées dans le compte, au moyen de la page de l'historique des transactions.</p>
--	---

1.2 Résumé des états financiers par type, destinataire et fréquence

Le tableau suivant résume les résultats financiers, les destinataires et la fréquence :

Type	Destinataire	Produit pour*	Fréquence	Moyen
Relevé de compte	Titulaire du compte [#]	<ol style="list-style-type: none"> Compte de programme (un par NE15) Type de programme (pour les NE15 du même type) Entité juridique (un par NE9) 	Mensuellement (le 25)	Portail client de la GCRA (pdf) EDI (XML)
Relevé sommaire du courtier en douane	Courtier en douane	<ol style="list-style-type: none"> Entité juridique** (une par NE9) 	Mensuellement (le 25)	Portail client de la GCRA (pdf) EDI (XML)
Avis quotidien	Titulaire du compte [#]	<ol style="list-style-type: none"> Compte de programme (un par NE15) 	Quotidiennement	EDI (XML) seulement
Avis quotidien	Courtier en douane	<ol style="list-style-type: none"> Entité juridique** (un par NE9) 	Quotidiennement	EDI (XML) seulement
Historique des transactions***	Titulaire du compte [#]	<ol style="list-style-type: none"> Compte de programme (un par NE15) 	Dans les délais ^{###}	Portail client de la GCRA (formulaire Web interactif)
Historique des transactions***	Courtier en douane	<ol style="list-style-type: none"> Entité juridique** (un par NE9) 	Dans les délais ^{###}	Portail client de la GCRA (formulaire Web interactif)

*L'état financier (en particulier le RC) sera produit à l'un des 3 niveaux, dépendent de l'option de compensation qu'a choisi le PCC (vous trouverez plus d'information sur les options de compensation à la section 3.2)

***L'historique des transactions n'est pas un type d'état financier, mais il figure ici puisqu'il fournit des renseignements détaillés sur la déclaration.



***Les relevés des courtiers sont uniquement pour l'entité juridique, comme c'est le cas actuellement.*

#Titulaire de compte = tout PCC qui contracte une dette financière auprès de l'ASFC

##Dans les délais signifie que la transaction de déclaration sera disponible dans l'historique des transactions du portail dès qu'elle sera enregistrée dans le compte.



1.3 Changements clés apportés à cette version

Le tableau ci-dessous présente les changements clés apportés dans le cadre du chapitre 24, États financiers, du DECCE, conformément à la version 2 de la GCRA :

Élément	Avant la version 2 de la GCRA	Après la version 2 de la GCRA
Type d'état financier	<ul style="list-style-type: none"> a. Relevé de compte de l'importateur b. Relevé de compte du courtier c. Avis quotidien de l'importateur d. Avis quotidien du courtier 	<ul style="list-style-type: none"> a. Relevé de compte du titulaire du compte b. Relevés sommaire du courtier en douane c. Avis quotidien du titulaire de compte d. Avis quotidien du courtier en douanes
Messagerie	<ul style="list-style-type: none"> a. XML b. EDIFACT c. CADEX 	<ul style="list-style-type: none"> a. XML seulement
Changements apportés au contenu des relevés	<ul style="list-style-type: none"> a. Les relevés mensuels et les avis quotidiens fournissent tous les deux de l'information détaillée b. Les relevés mensuels énumèrent les transactions B3 par jour c. Les relevés mensuels énumèrent toutes les transactions autres que B3 d. Les relevés des courtiers contiennent le solde du compte et l'information détaillée des paiements. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Les relevés mensuels fournissent au titulaire du compte un aperçu sommaire des comptes avec le solde du compte et la date d'échéance du paiement et aux courtiers en douane un aperçu sommaire des activités des importateurs. b. Le RC du titulaire du compte comprendra également un résumé des opérations par date dans une période de facturation pour chaque NE15. c. Les avis quotidiens comprendront la liste des transactions et seront remis uniquement par EDI aux clients certifiés. d. Tous les titulaires de compte et les délégués possédant un compte sur le portail auront accès à l'information détaillée des transactions et aux relevés mensuels sur le portail client de la GCRA. e. Les mises à jour des états financiers découlent des changements apportés au processus des engagements financiers, aux options de compensation et à l'harmonisation des cycles de déclaration et des dates d'échéance des paiements, ainsi que de l'accessibilité en ligne*

*reportez-vous aux sections 3 et 6 pour un résumé des options de compensation, de l'harmonisation du cycle de facturation et des engagements financiers



2. Norme XML du GLCC

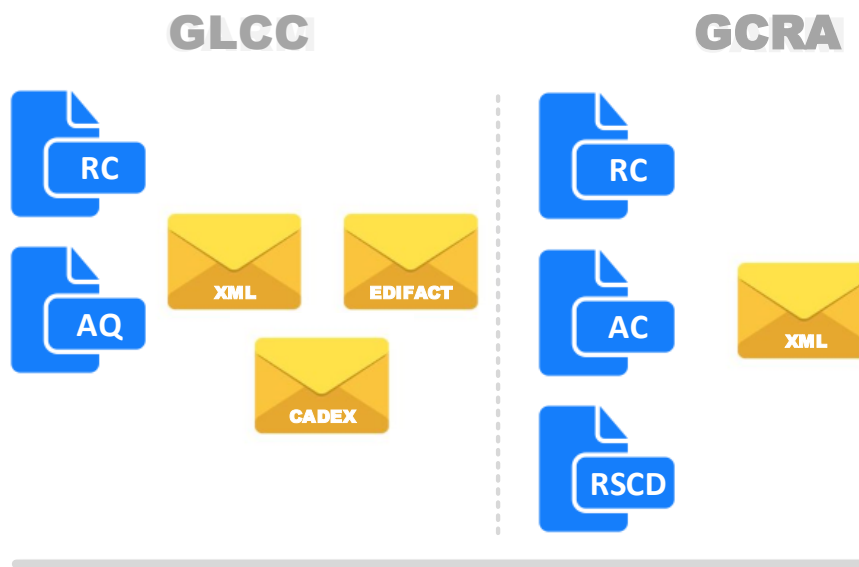
Le format du message dans lequel le PCC recevra les relevés EDI sera en langage de balisage extensible (XML) seulement. De nos jours, le langage informatique XML est l'un des plus répandus en ce qui concerne la communication électronique. Selon les besoins opérationnels individuels, les avantages de l'utilisation du format XML comprennent la possibilité de :

- Atténuer les coûts inutiles liés à la technologie de l'information (TI) afin de recevoir les AQ, les RC et les relevés sommaires des courtiers en douane.
- Éviter la reprogrammation pour les types de messages exclusifs disponibles à l'heure actuelle;
- Diminuer les complications liées à la mise en œuvre;
- Faciliter le transfert des données aux partenaires dans la chaîne d'approvisionnement;
- Cadre avec la façon dont les PCC peuvent soumettre des DDC par EDI, qui est prise en charge seulement par XML.

Les messages XML sont intuitifs, simples à lire, rapides à diffuser et encouragent un environnement sans papier. Les schémas du langage XML de la GCRA sont conformes aux normes W3C XML 2.0. Ces schémas utilisent des données de type W3C dans la définition de tous les éléments.

Quant aux messages, il faut tenir compte de quelques changements importants (de l'état actuel du GLCC à la version 2 de la GCRA) :

- a) Tous les messages seront en format XML seulement, c.-à-d. aucun message en format CADEX ou EDIFACT.
- b) Un nouveau relevé sommaire du courtier en douane (RSCD) sera produit pour les courtiers en douane.
- c) Le schéma des messages XML sera modifié pour être conforme aux dispositions proposées des déclarations dans la version 2 de la GCRA. Reportez-vous à la [Section 5 - Illustration de l'état futur des états financiers](#) pour la configuration des états.





3. Configuration des transactions XML

Cette section présente les configurations de transaction XML des états financiers générés dans la GCRA, y compris une disposition de mappage avec un modèle XML.

Chaque transaction sera présentée sous forme de tableau avec une rangée par élément.

Veillez consulter les schémas XML pour l'occurrence des éléments de données.

3.1 Enveloppe SOAP

Toutes les charges XML seront livrées dans l'enveloppe « Simple Object Access Protocol (SOAP) » suivante :

```
<?xml version="1.0"?>
<soap:Envelope
  xmlns:soap="http://www.w3.org/2001/12/soap-envelope"
  xmlns:wsa="http://schemas.xmlsoap.org/ws/2004/03/addressing">
<soap:Header>
  <wsa:From>
    <wsa:Address>{{CBSA Sender Identifier}}</wsa:Address>
  </wsa:From>
  <wsa:To>{{Recipient Identifier}}</wsa:To>
  <wsa:Action>{{Application Identifier}}</wsa:Action>
</soap:Header>
<soap:Body>
{SoA, DN or CBSS message payload from CARM}
</soap:Body>
</soap:Envelope>
```

3.2 Avis quotidien

L'AQ du client confirme et décrit en détail, pour chaque document, la réception et l'enregistrement des types de transactions (indiqués ci-dessous) reçus ou créés dans la GCRA la veille.

Les types de transactions suivants figurent dans l'AQ :

Type de transaction	Description de la transaction	Découlant de
AI	Pénalités	Avis de cotisation de pénalité / Sanctions pour déclaration tardive
B2	Rajustement à la déclaration (DDC)	Nouvelle cotisation (DDC) / Relevé détaillé de rajustement de Douanes Canada - Compte fournisseur et compte client (B2-1, CF et CC)
B3	Déclaration initiale (DDC)	Cotisation (DDC) / Douanes Canada - Formule de codage
C1	Correction à la déclaration (DDC)	Corrections (DDC)
CD	Paiements entrants (à l'ASFC)	Paiements en espèces
E9	Importation temporaire	Cotisation (DDC)



IN	Intérêts	Intérêt sur les paiements effectués en retard Rajustement d'intérêt
IP	Paiements entrants (à l'ASFC)	Paiements par débit préautorisé
K3	Factures K23	Enregistrées manuellement sur le compte par l'ASFC <ul style="list-style-type: none"> • Insuffisance de provisions – frais administratifs pour insuffisance de provisions • Droits de licence de courtage • Droits pour des services spéciaux • Frais d'entreposage • Licence et permis • Frais d'entrepôt Programme de recouvrement des coûts
K9	Confiscations	Confiscations
LC	Paiements entrants (à l'ASFC)	Paiements par chèque
LD	Paiements entrants (à l'ASFC)	Carte
LP	Paiements entrants (à l'ASFC)	Tout autre paiement
OP	Paiements sortant	Remboursement au PCC <ul style="list-style-type: none"> •
P1	Formulaire K32 – Demande de drawback	Crédit résultant d'un drawback

Les transactions sont identifiées de façon distincte par le type et le numéro de transaction. Le tableau suivant présente la relation entre les types et les numéros de transaction, à la fois à l'interne (GCRA) et à l'externe (PCC).

Tableau : Type d'enregistrement de déclaration

Type d'enregistrement de déclaration ou de transaction	Type de transaction (DOC_TYPE)	Numéro de transaction de la GCRA (REL_DOC_NUMBER)	Numéro de transaction de la SSMAEC (ATN_NUM)
DDC	B3, B2 et C1	Numéro de lot des formulaires (généré dans la GCRA)	Numéro DDC fourni par le PCC (égal au numéro de version), généralement 14 chiffres
Paiements	LC, LP, LD, CD, (nouveau pour le DPA)	Numéro de la pièce de paiement (généré dans la GCRA)	S/O
Factures diverses	K3	Numéro de référence du Grand livre auxiliaire de l'ASFC (généré par la GCRA/XBLNR)	S/O



Document sur les intérêts	IN	Numéro du document sur les intérêts (généralisé dans la GCRA)	S/O
Pénalités*	AI	Numéro de lot des formulaires (généralisé par la GCRA/XBLNR)	S/O
Confiscations compensatoires	K9	Numéro de référence du Grand livre auxiliaire de l'ASFC (généralisé par la GCRA/XBLNR)	
Crédits de drawback	P1	Numéro de lot des formulaires (généralisé dans la GCRA) ou, s'il est généralisé manuellement, numéro d'identification entré par l'utilisateur de l'ASFC (généralisé dans la GCRA/XBLNR)	S/O

* pour plus de détails sur la référence d'une transaction de pénalité à la transaction de mainlevée ou de déclaration, veuillez-vous référer à la section 7 « Addenda » de ce document.

Vous trouverez ci-dessous une liste des éléments de données de l'avis quotidien dans son état futur (titulaire de compte). Pour savoir comment il peut être rendu en format PDF, consultez la section 5.3.

I. Information sur l'entité juridique

- Numéro d'entreprise
- Dénomination sociale
- Nom commercial de l'entreprise (programme)
- Numéro de compte de programme
- Type de programme

II. Résumé de la transaction

- A. Dette liée à la déclaration d'importation (nouvelle/corrections/rajustements)
- B. Paiements reçus
- C. Décaissements émis
- D. Intérêts de retard de paiement et pénalités appliqués
- E. Autres transactions
- Résumé des frais par type :
 - i. Droits de douane
 - ii. Taxe d'accise
 - iii. Droits d'accise
 - iv. LMSI
 - v. TPS
 - vi. TVH
 - vii. TVP
 - viii. Intérêt sur les paiements effectués en retard
 - ix. Toutes les pénalités
 - x. Paiements reçus
 - xi. Autres

III. Information détaillée sur la transaction

- Date de la mainlevée



- Date de la déclaration en détail
- Type de transaction
- Numéro de transaction ou de référence
- Soumis par
- État de la déclaration
- Numéro du bureau
- Droits de douane
- Taxe d'accise
- Droits d'accise
- LMSI
- TPS
- TVH
- TVP
- Intérêt sur les paiements effectués en retard
- Toutes les pénalités
- Autres
- Paiements reçus
- Date d'échéance du paiement
- Montant total

IV. Notes et avis de non-responsabilité

Vous trouverez ci-dessous une liste des éléments de données de l'avis quotidien dans son état futur (courtier en douane). Pour savoir comment il peut être rendu en format PDF, consultez la section 5.4.

I. Information sur l'entité juridique

- Nom du courtier en douane
- Numéro de licence du courtier en douane
- Numéro d'entreprise

II. Résumé de la transaction

- Total des transactions d'importation soumises (nombre et montant)

III. Information détaillée sur la transaction par importateur : La section sera répétée pour chaque importateur (section unique par compte RM unique)

• Information détaillée sur la transaction

- i. Date de la mainlevée
- ii. Date de la déclaration en détail
- iii. Type de transaction
- iv. Numéro de transaction ou de référence
- v. Numéro du bureau
- vi. Droits de douane
- vii. Taxe d'accise
- viii. Droits d'accise
- ix. LMSI
- x. TPS
- xi. TVH
- xii. TVP



- xiii. Intérêt sur les paiements effectués en retard
- xiv. Toutes les pénalités
- xv. Paiements
- xvi. Autres
- xvii. Total

IV. Notes et avis de non-responsabilité

L'AQ ne remplace pas les règlements ou les lignes directrices de l'Agence en vigueur quant au paiement des droits et des taxes. Que le participant reçoive ou non l'information sur la déclaration (AQ ou RC) n'a aucune incidence sur le fait qu'il doit payer les soldes dus dans les délais prescrits par l'AFSC. La ventilation selon le « type de débit » s'applique lorsque la transaction de déclaration enregistrée dans le compte comporte les reports pertinents sur les articles permettant de déterminer correctement le type. Par exemple, si la transaction comptable au moment du report combine la TPS et la TVH dans un article, l'état ne pourra pas identifier les composantes TPS et TVH individuellement. Dans le cas où la transaction du compte comporte le type de frais individuel identifié par des articles uniques dans la même transaction, le relevé indiquera et présentera le montant par type de frais.

3.2.1 Disposition de mappage XML de l'avis quotidien du titulaire de compte

Nom de l'élément	Type de donnée	Longueur maximale	Description de l'élément / exigences
ZCARMDNOTICEAH			
Caractéristiques ZCARMDNOTICEAH			
.xmlns	xs:string	50	Format : http://www.cbsa-asfc.gc.ca/ARL/ZARL/YYYY-DD L'année et le mois représentent la version DECCE du schéma.
file_split	xs:string	10	Indique l'ordre des fichiers quand plusieurs fichiers sont requis Le fichier final contiendra la lettre « E » pour signaler qu'il s'agit du dernier fichier. Exemple : E03 signalera qu'il s'agit du dernier fichier d'une série de 3.
file_type	xs:string	2	2 caractères identifiant le type d'avis quotidien reçu. TC - Titulaire du compte
file_name	xs:string	35	Format : DN-BN9-YYYYMMDDHHMMSS Identifiant unique qui décrit le client (NE9), la date et l'heure de l'avis quotidien. NE9 = Numéro d'entreprise de l'Agence du Revenu du Canada (9 chiffres)



version	xs:string	6	Format : YYYYMM L'année et le mois représentent la version DECCE du schéma.
---------	-----------	---	---



ZCARDNOTICEAH/HEADER			
../HEADER/DN_DATE	xs:date	10	Date de l'avis quotidien
../HEADER/PARTY	PartyType		Section I - Information sur l'entité juridique
ZCARDNOTICEAH/SUMMARY			
../SUMMARY/IMP_DEC	AmountType	15 (-11,2)	Somme totale des états financiers de toutes les déclarations d'importateurs soumises pour déclaration en détail (nouvelles déclarations plus/moins les corrections et plus/moins les rajustements).
../SUMMARY/PAYMENTS	AmountType	15 (-11,2)	Somme totale de tous les paiements reçus sur le compte BN15 à la date.
../SUMMARY/DISB	AmountType	15 (-11,2)	Somme de tous les décaissements émis sur le compte BN15 à la date.
../SUMMARY/INTEREST	AmountType	15 (-11,2)	Somme totale de tous les intérêts de retard de paiement et somme totale de toutes les pénalités
../SUMMARY/OTHERS	AmountType	15 (-11,2)	Somme totale de toutes les autres transactions.
../SUMMARY/REV_DIST	ChargeBreakdownType		Ventilation par type de revenus des transactions enregistrées sur le compte NE15 à la date.



Caractéristiques ../DETAILS/LINEITEMS			
count	xs:integer	7	Nombre total d'articles inclus dans cette section.
../DETAILS/LINETOTALS	ChargeBreakdownType		
ZCARMDNOTICEAH/NOTES	MessageLanguageType		Chaque message est d'une longueur de 200 caractères, sans limite prédéfinie quant au nombre de messages.

3.2.2 Disposition du mappage XML de l'avis quotidien du courtier en douane

Nom de l'élément	Type de donnée	Longueur maximale	Description de l'élément / exigences
ZCARMDNOTICECB			
Caractéristiques ZCARMDNOTICECB			
.xmlns	xs:string	50	Format : http://www.cbsa-asfc.gc.ca/ARL/ZARL/YYYY-DD L'année et le mois représentent la version DECCE du schéma.
file_split	xs:string	10	Indique l'ordre des fichiers quand plusieurs fichiers sont requis Le fichier final contiendra la lettre « E » pour signaler qu'il s'agit du dernier fichier. Exemple : E03 signalera qu'il s'agit du dernier fichier d'une série de 3.
file_type	xs:string	2	2 caractères identifiant le type d'avis quotidien reçu. CD = Courtier en douane
file_name	xs:string	35	Format : DN-BN9-YYYYMMDDHHMMSS Identifiant unique qui décrit le client (NE9), la date et l'heure de l'avis quotidien.



			NE9 = Numéro d'entreprise de Revenu Canada (9 chiffres)
version	xs:string	6	Format : YYYYMM L'année et le mois représentent la version DECCE du schéma.
ZCARDNOTICECB/HEADER			
../HEADER/DN_DATE	xs:date	10	Date de l'avis quotidien
../HEADER/PARTY	BrokerPartyType		Section I - Information sur l'entité juridique
ZCARDNOTICECB/SUMMARY			
../SUMMARY/TRN_COUNT	xs:integer	7	Section II - A. Nombre total de transactions compris dans l'avis quotidien.
../SUMMARY/TOT_IMP	AmountType	15 (-11,2)	Total des transactions d'importation s'oumises.
ZCARDNOTICECB/DETAILS			
Caractéristiques ../DETAILS			
count	xs:integer	7	Nombre total de sections d'importateurs inclus dans l'avis quotidien.



ZCARDNOTICECB/DETAILS/IMPORTER			
Caractéristiques ../DETAILS/IMPORTER			
id	xs:integer	7	Index de la section
.././IMPORTER/PARTY	PartyType		
.././IMPORTER/LINEITEMS	DailyNoticeLineitemType		
ZCARDNOTICECB/DETAILS/IMPORTER/LINEITEMSAttributes			
count	xs:integer	7	Nombre total d'articles pour la section
.././IMPORTER/LINETOTALS	ChargeBreakdownType		
ZCARDNOTICECB/NOTES	MessageLanguageType		Chaque message est d'une longueur de 200 caractères, sans limite prédéfinie quant au nombre de messages.



3.3 Relevé de compte mensuel

Les relevés de compte (RC) de la GCRA seront remis à tous les titulaires de compte, et non seulement aux importateurs. Le RC sera produit au niveau du compte de programme (NE15), du type de programme ou de l'entité juridique (NE9), selon l'option de compensation.

Compensation du compte de programme => un RC par NE15 (un par compte de programme)

Les crédits d'un compte de programme peuvent seulement compenser les débits sur le même compte de programme.

Compensation intra-programme => un RC par type de programme (c.-à-d. peut regrouper de nombreux NE15)

Les crédits d'un compte de programme du même type de programme peuvent compenser les débits d'une entité juridique donnée.

Compensation inter-programmes => un RC par NE9 (un par entité juridique)

Les crédits d'un compte de programme peuvent compenser les débits pour une entité juridique donnée.

Les RC seront émis au titulaire du compte seulement, c.-à-d. le PCC responsable de régler la dette contractée auprès de l'ASFC ou du destinataire du décaissement ou du crédit émis par l'ASFC.

Les RC contiendront un résumé des transactions avec les renseignements suivants :

- a. Montant dû et la date d'échéance du paiement harmonisé
- b. Résumé par type de débit
- c. Résumé des montants par date comptable par NE15

**L'information détaillée sur les transactions ne figurera pas sur le RC, mais sera disponible dans l'historique des transactions (portail) ou dans l'avis quotidien (EDI).*

Voici une liste des éléments de données dans l'état futur du relevé de compte. Pour savoir comment il peut être rendu en format PDF, consultez la section 5.1.

Section 1 :

- Information sur le client (nom légal, numéro de compte du programme)

Section 2 :

- Montant du paiement
- Date d'échéance du paiement

Section 3 :

- Solde précédent
- Corrections soumissionnées
- Paiements reçus
- Décaissements émis
- Intérêts de retard de paiement et toutes les pénalités
- Nouveaux débits



- Nouveaux crédits
- Résumé des frais des transactions basées sur des déclarations
 - Droits de douane
 - Droits d'accise
 - Taxe d'accise
 - LMSI
 - TPS
 - TVP
 - TVH
 - Paiements
 - Autres

Section 4 :

- Résumé par jour pendant la période de facturation par NE15 pour permettre le rapprochement avec les AQ.

Section 5 :

- Section sur les notes et les avis de non-responsabilité

(Veuillez noter que, contrairement aux RC du GLCC, après le lancement de la version 2 de la GCRA, les DDC concernant les paiements en espèces intégreront également le solde global du compte [débit et crédit]).

Le « type de débit » s'applique lorsque la transaction de déclaration enregistrée dans le compte comporte les reports pertinents sur les articles permettant de déterminer correctement le type. Par exemple, si la transaction comptable au moment du report combine la TPS et la TVH dans un article, l'état ne pourra pas identifier les composantes TPS et TVH individuellement. Dans le cas où la transaction du compte comporte le type de frais individuel identifié par des articles uniques dans la même transaction, le relevé indiquera et présentera le montant par type de frais.

3.3.1 Disposition du mappage XML du relevé de compte mensuel

Nom de l'élément	Type de donnée	Longueur maximale	Description de l'élément / exigences
ZSOA			
Caractéristiques ZSOA			
.xmlns	xsd:string	50	Format : http://www.cbsa-asfc.gc.ca/ARL/ZARL/YYYY-DD L'année et le mois représentent la version DECCE du schéma.



file_split	xsd:string	10	Indique l'ordre des fichiers quand plusieurs fichiers sont requis Le fichier final contiendra la lettre « E » pour signaler qu'il s'agit du dernier fichier. Exemple : E03 signalera qu'il s'agit du dernier fichier d'une série de 3.
file_type	xsd:string	2	2 caractères identifiant le type de relevé reçu. EJ - Entité juridique TP - Type de programme PA - Compte de programme
file_name	xsd:string	35	Format : SOA-BN9-YYYYMMDDHHMMSS Identifiant unique qui décrit le client (NE9), la date et l'heure du RC. NE9 = Numéro d'entreprise de Revenu Canada (9 chiffres)
version	xs:string	6	Format : YYYYMM L'année et le mois représentent la version DECCE du schéma.
ZSOA/HEADER (Une fois par relevé)			
../HEADER/PER_START	xs:string	10	Période de facturation à partir de la date AAAA-MM-JJ
../HEADER/PER_END	xs:date	10	Date de fin de la période de facturation AAAA-MM-JJ
../HEADER/SOA_DATE	xs:date	10	Section II - Résumé du relevé - Date du relevé AAAA-MM-JJ
../HEADER/PAY_DUE	xs:date	10	Section II - Résumé du relevé - Date d'échéance du paiement AAAA-MM-JJ
../HEADER/GRAND_TOT	xs:decimal	15 (-11.2)	Section II - Résumé du relevé - Solde à payer à la date du relevé



../HEADER/PARTY	PartyType		Section I - Information sur l'entité juridique
ZSOA/SUMMARY (Une fois par relevé)			
../SUMMARY/LAST_TOT_A	xs:decimal	15	Section III - A. Solde du relevé précédent Solde (crédeur) imprimé sur le relevé de compte du mois précédent
../SUMMARY/CORR_LAST_B	xs:decimal	15 (-11.2)	Section III - B. Corrections apportées au solde du relevé précédent Montant découlant des corrections apportées au compte pendant la période de facturation précédente Un B plus ou moins indique le solde payable sur le compte à la date d'échéance du paiement de la période précédente.
../SUMMARY/PAY_LAST_C	xs:decimal	15 (-11.2)	Section III - C. Paiements reçus après le dernier RC. Paiements effectués en faveur de l'ASFC depuis le dernier RC. A et B net de C doivent indiquer le solde impayé du compte
../SUMMARY/DISB_D	xs:decimal	15 (-11.2)	Section III - D. Décaissements Décaissements émis au titulaire du compte après la période de facturation précédente. Les décaissements émis compenseront tout solde crédeur du compte.
../SUMMARY/INTEREST_E	xs:decimal	15 (-11.2)	Section III - E. Intérêts et pénalités pour paiement en retard Somme totale de toutes les pénalités et de tous les intérêts de retard de paiement (c.-à-d. ne comprend pas les intérêts de rajustement) E, F et G indiqueront le solde à payer des transactions de la période en cours seulement.



../SUMMARY/DEBIT_F	xs:decimal	15 (-11.2)	Section III - F. Frais de la période en cours (débit ouverts) Somme totale de tous les débits provenant de déclarations, de transactions diverses ou d'autres frais E, F et G indiqueront le solde à payer des transactions de la période en cours seulement.
../SUMMARY/CREDIT_G	xs:decimal	15 (-11.2)	Section III - G. Crédits de la période en cours (crédits ouverts) Somme totale de tous les crédits des déclarations (rajustements), des transactions diverses ou des crédits E, F et G indiqueront le solde à payer des transactions de la période en cours seulement.
../SUMMARY/TOTPAY_H	xs:decimal	15 (-11.2)	Section III - H. Solde du relevé actuel Solde payable à la fin de la période de facturation en cours <i>H = A plus/moins B, moins C, plus D, plus E, plus F, moins G</i>
../SUMMARY/REV_DIST	ChargeBreakdown Type		Ventilation de la répartition des revenus
ZSOA/DETAILS (Une fois par relevé)			
ZSOA/DETAILS/PROGRAM_ACCOUNT			
Caractéristiques ZSOA/DETAILS/PROGRAM_ACCOUNT			
count	xs:integer	7	Nombre total de résumés quotidiens contenus dans cette section



../..PROGRAM_ACCOUNT/AC COUNT	xs:string	15	Numéro de compte du programme (NE15)
Caractéristiques ZSOA/DETAILS/PROGRAM_ACCOUNT/DAY_SUMMARY			
id	xs:integer	7	Index de la section
../..../DAY_SUMMARY/RELEA SE_DATE	xs:date	10	AAAA-MM-JJ Date de la mainlevée des marchandises
../..../DAY_SUMMARY/ACCO UNTING_DATE	xs:date	10	Date de déclaration en détail YYYY-MM- DD
../..../DAY_SUMMARY/LINEIT EM	ChargeBreakdown Type		
../..PROGRAM_ACCOUNT/LIN ETOTALS	ChargeBreakdown Type		
ZSOA/NOTES	MessageLanguage Type		Chaque message est d'une longueur de 200 caractères, sans limite prédéfinie quant au nombre de messages.



3.4 Disposition de mappage XML du relevé sommaire du courtier en douane

Le relevé sommaire du courtier en douane remplacera le RC du courtier en douane et comprendra les résumés de tous les importateurs (par NE15) pour lesquels le courtier en douane (NE9) a présenté des déclarations d'importation.

Tout comme le RC du courtier en douane du GLCC, le relevé sommaire du courtier en douane (RSCD) sera remis uniquement aux courtiers en douane de niveau NE9. Contrairement à l'état actuel du RC du courtier en douane, le RSCD ne fournira pas d'information détaillée sur le montant du paiement dû et la date d'échéance, puisque l'obligation de régler la dette sur les déclarations d'importation incombe légalement à l'importateur.

Les transactions inscrites au compte du courtier en douane ne font pas partie du relevé sommaire du courtier en douane, mais figureront plutôt sur le relevé de compte mensuel du courtier en douane en question, ce qui nécessitera un NE15 distinct.

Le relevé sommaire donnera un résumé (compte et montant) des déclarations d'importation et des transactions de paiement par NE15 d'importateur.

Pour les éléments de données dans le futur relevé sommaire du courtier en douane, consultez la section 5. Voici un résumé :

- I. Information sur l'entité juridique
 - Dénomination sociale
 - Numéro de licence
 - Numéro d'entreprise
- II. Résumé du relevé
 - Date du récapitulatif
 - Nombre d'importateurs
- III. Résumé des déclarations par compte NE15 de l'importateur :
 - Numéro de compte RM de l'importateur
 - Nouvelles déclarations soumises (nombre et montant)
 - Corrections soumises (nombre et montant)
 - Rajustements soumis (nombre et montant)
 - Sommes de ce qui précède
 - Paiements soumis par le courtier en douane sous le NE15 de l'importateur



3.4.1 Disposition de mappage XML du relevé sommaire mensuel du courtier en douane

Nom de l'élément	Type de donnée	Longueur maximale	Description de l'élément / exigences
ZCARMCBSS			
Caractéristiques ZCARMCBSS			
.xmlns	xsd:string	50	Format : http://www.cbsa-asfc.gc.ca/ARL/ZARL/YYYY-DD L'année et le mois représentent la version DECCE du schéma.
file_split	xsd:string	10	Indique l'ordre des fichiers quand plusieurs fichiers sont requis Le fichier final contiendra la lettre « E » pour signaler qu'il s'agit du dernier fichier. Exemple : E03 signalera qu'il s'agit du dernier fichier d'une série de 3.
file_type	xsd:string	2	2 caractères identifiant le type de relevé reçu. RC – Relevé du courtier
file_name	xsd:string	35	Format : BSS-BN9-YYYYMMDDHHMMSS Identifiant unique qui décrit le client (NE9), la date et l'heure du RC. NE9 = Numéro d'entreprise de Revenu Canada (9 chiffres)
version	xs:string	6	Format : YYYYMM L'année et le mois représentent la version DECCE du schéma.



ZCARMBSR/HEADER			
../HEADER/PER_START	xs:date	10	Période de facturation à partir de la date
../HEADER/PER_END	xs:date	10	Période de facturation à la date
../HEADER/PARTY	BrokerPartyType		
../HEADER/BSR_DATE	xs:date	10	Date du relevé sommaire
../HEADER/IMP_COUNT	xs:integer	7	Nombre total d'importateurs
ZCARMBSR/DETAILS			
Caractéristiques ZCARMBSR/DETAILS			
count	xs:integer	7	Nombre total d'enregistrements d'importateurs figurant dans le sommaire
ZCARMBSR/DETAILS/IMPORTER			
ZCARMBSR/DETAILS/IMPORTER			
id	xs:integer	7	Index de la section



.././IMPORTER/ACCOUNT	xs:string	15	Compte RM de l'importateur (NE15)
.././IMPORTER/INIT_DECLA	CountAmountType		Déclarations initiales (B3) soumises par le courtier en douane, résumées par importateur
.././IMPORTER/CORRECTIONS	CountAmountType		Corrections (C1) soumises par le courtier en douane, résumées par importateur
.././IMPORTER/ADJUSTMENTS	CountAmountType		Rajustements (B2) soumis par le courtier en douane, résumés par importateur
.././IMPORTER/TOTAL	CountAmountType		Total des déclarations (tous les types) soumises par le courtier en douane sur le compte
.././IMPORTER/PAYMENTS	CountAmountType		
ZSOA/NOTES	MessageLanguageType		Chaque message est d'une longueur de 200 caractères, sans limite prédéfinie quant au nombre de messages.

3.5 Types de données de la GCRA

3.5.1 AmountType

Type de donnée	Longueur maximale	Description de l'élément / exigences
xs:decimal	15 (-11.2)	Pour tout montant en dollar négatif, le signe « - » sera placé devant la valeur pour indiquer un solde créditeur. L'absence du signe « - », signifie que le montant est positif et qu'il représente un solde débiteur.

3.5.2 BrokerPartyType

Nom de l'élément	Type de donnée	Longueur maximale	Description de l'élément / exigences



BN9	xs:string	9	Information sur l'entité juridique - Numéro d'entreprise (NE9) NE9 = Numéro d'entreprise de Revenu Canada (9 chiffres)
ZZLEGALNAME	xs:string	175	Nom du courtier (niveau NE9)
IDNUMBER	xs:string	60	Licence de courtage

3.5.3 CountAmountType

Nom de l'élément	Type de donnée	Longueur maximale	Description de l'élément / exigences
COUNT	xs:integer	7	Nombre de transactions soumises par type de transaction et par importateur
AMOUNT	AmountType	15 (-11.2)	Débit (ou crédit) de résumé par type de transaction et par importateur

3.5.4 DailyNoticeLineItemType

Caractéristique Nom	Type de donnée	Longueur maximale	Description de l'élément / exigences
id	xs:integer	7	Index de la section

Nom de l'élément	Type de donnée	Longueur maximale	Description de l'élément / exigences
REL_DATE	xs:date	10	Date de la mainlevée indiquée sur la déclaration pour laquelle la déclaration en détail a été enregistrée sur le compte à la date de l'avis quotidien
ACC_DATE	xs:date	10	La date d'enregistrement qui correspond généralement à la date à laquelle l'avis quotidien est généré.
DOC_TYPE	xs:string	20	Code de la transaction, options : nouvelle déclaration, rajustements, corrections, intérêts, paiements, frais divers, pénalités, confiscation compensatoire, drawback
TRANS_DESC	xs:string		Type de transaction, options : nouvelle déclaration, rajustements, corrections, intérêts,



			paiements, frais divers, pénalités, confiscation compensatoire, drawback
REL_DOC_NUM BER	xs:string	16	Numéro de transaction dans la GCRA et, le cas échéant, numéro de déclaration d'importation
ATN_NUM	xs:string	14	Numéro de transaction de la SSMAEC
CAD_VER	xs:string	5	Version de la DCC
SUB_BY	xs:string	16	Numéro NE9 du courtier où la transaction a été effectuée à la suite du dépôt par le courtier, ASFC où la transaction a été effectuée à la suite de débit ou de crédit émis par l'ASFC, vide si soumis par le titulaire du compte
STATUS	xs:string	1	La déclaration en détail indiquera si la transaction est ouverte et non compensée (dûe) ou compensée (payée).
PORT	xs:string	6	Numéro de port si indiqué sur la déclaration
AMOUNTS	ChargeBreakdownType		

3.5.5 MessageLanguageType

Nom de l'élément	Type de donnée	Longueur maximale	Description de l'élément / exigences
MESSAGE	xs:string	5000	Texte libre. Ce champ peut être vide et toujours être valide. (Par exemple, « Pour obtenir plus d'information, veuillez consulter le site Web à l'adresse suivante : http://www.cbsa.gc.ca ».
MESSAGE Attributes			
Langue	xs:string	2	AN – Anglais FR – Français

3.5.6 PartyType

Nom de l'élément	Type de donnée	Longueur maximale	Description de l'élément / exigences
------------------	----------------	-------------------	--------------------------------------



BN9	xs:string	9	Section 1 - Information sur l'entité juridique - Numéro d'entreprise (NE9) NE9 = Numéro d'entreprise de Revenu Canada (9 chiffres)
NAME_ORG1	xs:string	44	Section 1 - Information sur l'entité juridique – Dénomination sociale (1/4)
NAME_ORG2	xs:string	44	Section 1 - Information sur l'entité juridique - Dénomination sociale (2/4)
NAME_ORG3	xs:string	44	Section 1 - Information sur l'entité juridique - Dénomination sociale (3/4)
NAME_ORG4	xs:string	44	Section 1 - Information sur l'entité juridique - Dénomination sociale (4/4)
OP_NAME	xs:string	175	Section 1 - Information sur l'entité juridique - Nom commercial
ZZNAME	xs:string	175	Section 1 - Information sur l'entité juridique - Nom du programme du compte de programme du RC seulement
ACCOUNT	xs:string	15	Section 1 - Information sur l'entité juridique - Numéro de compte du programme (NE15) du compte de programme du RC seulement
PROG_TYPE	ProgramType		Section 1 – Information sur l'entité juridique – Type de programme, compte dur programme et type de programme du RCseulement
PROG_TYPE_COUNT	xs:integer	7	Section 1 - Information sur l'entité juridique - Nombre de types de programmes Restrictions : RC d'une entité juridique seulement
ENROLMENTS_COUNT	xs:integer	7	Section 1 - Information sur l'entité juridique - Nombre d'inscriptions Restrictions : RC d'une entité juridique et d'un type de programme seulement



3.5.7 ProgramType

Nom de l'élément	Type de donnée	Longueur maximale	Description de l'élément / exigences
PSOBTYP	xs:string	4	Section 1 - Information sur l'entité juridique - Type de programme (Code)
PSOBTYPT	xs:string	30	Section 1 - Information sur l'entité juridique - Type de programme (Description)

3.5.8 ChargeBreakdownType

Nom de l'élément	Type de donnée	Longueur maximale	Description de l'élément / exigences
DUTIES	xs:decimal	15 (-11.2)	Droits de douanes Pour tout montant en dollar négatif, le signe « - » sera placé devant la valeur pour indiquer un solde créditeur. L'absence du signe « - », signifie que le montant est positif et qu'il représente un solde débiteur.
EXCISE	xs:decimal	15 (-11.2)	Taxe d'accise Pour tout montant en dollar négatif, le signe « - » sera placé devant la valeur pour indiquer un solde créditeur. L'absence du signe « - », signifie que le montant est positif et qu'il représente un solde débiteur.
EXCISEDUTIES	xs:decimal	15 (-11.2)	Droits d'accise Pour tout montant en dollar négatif, le signe « - » sera placé devant la valeur pour indiquer un solde créditeur. L'absence du signe « - », signifie que le montant est positif et qu'il représente un solde débiteur.
LMSI	xs:decimal	15 (-11.2)	LMSI Pour tout montant en dollar négatif, le signe « - » sera placé devant la valeur pour indiquer un solde créditeur. L'absence du signe « - », signifie que le montant est positif et qu'il représente un solde débiteur.
TPS	xs:decimal	15 (-11.2)	TPS Pour tout montant en dollar négatif, le signe « - » sera placé devant la valeur pour indiquer un solde créditeur. L'absence du signe « - », signifie que le montant est positif et qu'il représente un solde débiteur.



TVH	xs:decimal	15 (-11.2)	TVH Pour tout montant en dollar négatif, le signe « - » sera placé devant la valeur pour indiquer un solde créditeur. L'absence du signe « - », signifie que le montant est positif et qu'il représente un solde débiteur.
TVP	xs:decimal	15 (-11.2)	TVP Pour tout montant en dollar négatif, le signe « - » sera placé devant la valeur pour indiquer un solde créditeur. L'absence du signe « - », signifie que le montant est positif et qu'il représente un solde débiteur.
INTEREST	xs:decimal	15 (-11.2)	Intérêt sur les paiements effectués en retard Pour tout montant en dollar négatif, le signe « - » sera placé devant la valeur pour indiquer un solde créditeur. L'absence du signe « - », signifie que le montant est positif et qu'il représente un solde débiteur.
PENALTIES	xs:decimal	15 (-11.2)	Autres sanctions Pour tout montant en dollar négatif, le signe « - » sera placé devant la valeur pour indiquer un solde créditeur. L'absence du signe « - », signifie que le montant est positif et qu'il représente un solde débiteur.
PAYMENTS	xs:decimal	15 (-11.2)	Païement si la transaction est un paiement Pour tout montant en dollar négatif, le signe « - » sera placé devant la valeur pour indiquer un solde créditeur. L'absence du signe « - », signifie que le montant est positif et qu'il représente un solde débiteur.
PAYMENT_DUE DATE	xs:date	10	Date d'échéance du paiement YYYY-MM-DD
OTHERS	xs:decimal	15 (-11.2)	Tous les autres frais (divers, drawbacks, amendes de confiscation, décaissements, autres) Pour tout montant en dollar négatif, le signe « - » sera placé devant la valeur pour indiquer un solde créditeur. L'absence du signe « - », signifie que le montant est positif et qu'il représente un solde débiteur.
TOTALS	xs:decimal	15 (-11.2)	Montant total des transactions Pour tout montant en dollar négatif, le signe « - » sera placé devant la valeur pour indiquer un solde créditeur. L'absence du signe « - », signifie que le montant est positif et qu'il représente un solde débiteur.



3.5.9 SOAListItemType

Nom de l'attribut	Type de donnée	Longueur maximale	Description de l'élément / exigences
id	xs:integer	7	Index de la section

Nom de l'élément	Type de donnée	Longueur maximale	Description de l'élément / exigences
LINEITEM	ChargeBreakdownType		Définit le format d'un élément du RC

4. Division des messages/fichiers

Si un avis dépasse la longueur ou la taille de fichier maximale établie par la norme d'un document en particulier (par exemple, 20 Mo pour les nombres de partenaires de la Passerelle Internet des douanes [PID]), l'avis sera divisé en plusieurs avis et le champ « Numéro du document/du message » sera utilisé pour indiquer l'ordre des avis. Les entrées de synthèse pour un avis donné refléteront les additions appropriées des données dans l'avis. Les organisations nécessitant un résumé complet devront additionner toutes les sommes de chaque avis qu'ils reçoivent.

L'ASFCs'efforcera à vous envoyer les AQ et les RC volumineux en aussi peu de messages que possible. Dans la mesure du possible, l'ASFC tentera également d'éviter de diviser une seule entrée BN15 en multiples messages. Vous pouvez donc recevoir un premier message contenant la plus grande partie d'un AQ ou d'un RC, tandis que les sections « Autres transactions » et « À l'examen » apparaissent dans un second message.

Si vous êtes un courtier et que vous recevez un AQ ou un RC volumineux, ce message sera divisé entre les NE15 de vos clients, regroupé de manière à minimiser le nombre de messages. Ce regroupement est dynamique et changera entre les messages en fonction du volume des importations de vos clients.



5. Illustration de l'état futur des états financiers

5.1 Relevé de compte du titulaire du compte

5.1.1 Niveau du compte de programme : La préférence de compensation du titulaire de compte est au niveau NE15

Allez à la section [Options de compensation](#) pour en savoir plus sur la compensation des comptes du programme.

Un RC par compte de programme NE15 (*à noter que tous les PCC se verront attribuer un NE9/NE15 après le lancement de la version 2 de la GCRA*)



Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada

Statement of Account (Program Account) / Relevé de compte (Compte de programme)

Billing period / Période de facturation XXX, 18, YYYY to / à XXX, 17, YYYY

I Legal entity information / Personne morale

Business number / Numéro d'entreprise BNG number / Numéro NE9
Legal name / Dénomination sociale de l'entreprise
Operating name / Nom commercial de l'entreprise
Program name / Nom du programme
Program account number / Numéro de compte du programme
Program type / Type de programme

II Statement summary / Sommaire du RC

Statement date / Date du RC
Payment due date / Date d'échéance du paiement
Payable balance as of Statement date / Total à payer

III Summary of transactions in billing period / Sommaire des transactions

A. Previous statement balance / Solde d'ouverture
B. Corrections to previous statement balance / Corrections au solde d'ouverture
C. Payments received after previous SOA / Paiements reçus depuis le dernier RC
D. Disbursements / Décaissements
E. Late payment interest and all penalties / Total des intérêts et pénalités pour paiement en retard
F. Current period debt (total of all open debits items) / Dette de la période actuelle (total de tous les débits ouverts)
G. Current period credits (total of all open credit items) / Crédits de la période actuelle (total de tous les crédits ouverts)
H. Current statement balance / Solde à la date d'échéance

I. Charge breakdown / Ventilation des frais:

Table with columns: Charge Type / Types de frais, Customs duty / Droit de douane, Excise tax / Taxe d'accise, SIMA / LMSI, GST / TPS, HST / TVH, PST / TVP, Payments / Paiements, Others / Autres.

IV For BN15 / Pour le NE15

Summary by day during the billing period / Sommaire quotidien, période de facturation 18-MMM to / à 17-MMM. Table with columns: Release Date / Date de la manlevée, Accounting Date / Date de la déclaration en détail, Customs duty / Droit de douane, Excise tax / Taxe d'accise, Excise Duties / Droits d'accise, SIMA / LMSI, GST / TPS, HST / TVH, PST / TVP, Payments / Paiements, Others / Autres, Daily Total / Total quotidien.

V

Note: This is a Program Account Level Statement since the Account Holder has chosen Program Account Level Offsetting. Remarque: Il s'agit d'un relevé au niveau du compte de programme, puisque le titulaire du compte a choisi la compensation au niveau du compte de programme.

Notes and Disclaimer / Remarques et avis de non-responsabilité



Explanation of each section and field element / Explication de chaque section et de chaque élément de champ	
Section I	Legal entity information / Personne morale
Field / Champ	Description
Business number / Numéro d'entreprise	Business Number (BN9) of the Account Holder / Numéro d'entreprise (NE9) du titulaire du compte
Legal name / Dénomination sociale de l'entreprise	Legal name of the Account Holder (BN9 level) / Dénomination sociale du titulaire du compte (niveau NE9)
Operating name / Nom commercial de l'entreprise	Operating name of the Account Holder (BN9 level) / Nom commercial du titulaire du compte (niveau NE9)
Program name / Nom du programme	Name of Program Account, i.e. name at the BN15 level / Nom du compte du programme, c.-à-d. nom au niveau du NE15
Program account number / Numéro de compte du programme	BN15 number (or RM account) of the Account Holder / Numéro NE15 (ou du compte RM) du titulaire du compte
Program type / Type de programme	Type of Program of the Account / Type de programme du compte
Section II	Statement summary / Sommaire du RC
Field / Champ	Description
Statement date / Date du RC	Date the Statement of Account was generated / Date de génération du relevé de compte
Payment due date / Date d'échéance du paiement	Payment due date for account balance on that day, +10 weekdays from end of billing period / Date d'échéance du paiement du solde du compte ce jour-là, +10 jours de semaine à compter de la fin de la période de facturation
Payable balance as of Statement date / Total à payer	Payable balance based on billing rules as of the statement generation date / Solde payable selon les règles de facturation à la date de la génération du relevé
Section III	Summary of transactions in billing period / Sommaire des transactions <start> to / à <end>
Field / Champ	Description
A. Previous statement balance / Solde d'ouverture	Prints the balance (payable) printed on the previous month's Statement of Account / Imprime le solde (payable) imprimé sur le relevé de compte du mois précédent.
B. Corrections to previous statement balance / Corrections au solde d'ouverture	Prints the amount resulting from corrections posted on the account on the previous billing period / Imprime le montant résultant des corrections enregistrées dans le compte pendant la période de facturation précédente
C. Payments received after previous SOA / Paiements reçus depuis le dernier RC	A plus/minus B provides the payable balance on the account as of the previous period's payment due date / A plus ou moins B donne le solde payable sur le compte à la date d'échéance du paiement de la période précédente
D. Disbursements / Décaissements	Payments made to CBSA since previous SOA / Paiements effectués en faveur de l'ASFC depuis le RC précédent A and B net of C should provide outstanding payable balance on the account / A et B net de C doivent indiquer le solde impayé du compte
E. Late payment interest and all penalties / Total des intérêts et pénalités pour paiement en retard	Disbursements issued to the account holder after previous billing period / Décaissements émis au titulaire du compte à la fin de la période de facturation précédente Disbursements issued will be equal to refunds / Les décaissements émis seront égaux aux remboursements
F. Current period debt (total of all open debits items) / Dette de la période actuelle (total de tous les débits ouverts)	Sum total of all penalties and late payment interest (i.e. doesn't include adjustment interest) / Somme totale de toutes les pénalités et de tous les intérêts de retard de paiement (c.-à-d. ne comprend pas les intérêts de rajustement)
G. Current period credits (total of all open credit items) / Crédits de la période actuelle (total de tous les crédits ouverts)	Sum total of all debit postings from declarations, miscellaneous transactions or other charges / Somme totale de tous les débits provenant de déclarations, de transactions diverses ou d'autres frais
H. Current statement balance / Solde à la date d'échéance	Sum total of all credit postings from declarations (adjustments), miscellaneous transactions or credits / Somme totale de tous les crédits des déclarations (ajustements), des transactions diverses ou des crédits
I. Charge breakdown / Ventilation des frais:	E and F and G will provide the payable balance from transactions in the current period only / E, F et G indiqueront le solde à payer des transactions de la période en cours seulement.
Customs duty / Droit de douane	The payable balance at the end of the current billing period / Le solde payable à la fin de la période de facturation actuelle
Excise tax / Taxe d'accise	H = A plus/minus B minus C plus D plus E plus F minus G / G = A plus/moins B, moins C, plus D, plus E, plus F, moins G
Excise duties / Droits d'accise	Breakdown by revenue types for all transactions / Ventilation par types de revenus pour toutes les transactions
SIMA / LMSI	Sum total of all customs duties posted to the account in the billing period / Somme totale de tous les droits de douane enregistrés dans le compte pendant la période de facturation
GST / TPS	Sum total of all excise tax posted to the account in the billing period / Somme totale de toutes les taxes d'accise enregistrées dans le compte pendant la période de facturation
HST / TVH	Sum total of all excise duties posted to the account in the billing period / Somme totale de tous les droits d'accise enregistrés dans le compte pendant la période de facturation
PST / TVP	Sum total of all SIMA charges posted to the account in the billing period / Somme totale de tous les frais de la LMSI enregistrés dans le compte pendant la période de facturation
Payments / Paiements	Sum total of all GST amounts (declaration and non-declaration based) posted to the account in the billing period / Somme totale de tous les montants de TPS (basée sur la déclaration et la non-déclaration) enregistrés dans le compte pendant la
Others / Autres	Sum total of all HST amounts (declaration and non-declaration based) posted to the account in the billing period / Somme totale de tous les montants de TVH (basée sur la déclaration et la non-déclaration) enregistrés dans le compte pendant la
	Sum total of all PST amounts (declaration and non-declaration based) posted to the account in the billing period / Somme totale de tous les montants de TVP (basée sur la déclaration et la non-déclaration) enregistrés dans le compte pendant la période de facturation
	Sum total of all payments received and posted to the account in the billing period / Somme de tous les paiements reçus et enregistrés dans le compte pendant la période de facturation
	Sum total of all other transactions posted to the account in the billing period / Somme de toutes les autres transactions enregistrées dans le compte pendant la période de facturation
Section IV	Summary by day during the billing period / Sommaire quotidien, période de facturation 18-MMM to / à 17-MMM
Definition:	<i>This section will provide the summary by date and per BN15 account / Cette section fournira le résumé par date et par compte NE15.</i>
	<i>There will be 28-31 rows for each BN15, and each row will provide sum total of transactions posted to the account on the day / Il y aura entre 28 et 31 lignes pour chaque NE15, et chaque ligne fournira la somme totale des transactions enregistrées dans le compte le jour.</i>
	<i>This will provide the account holder reconcile to the daily notices / Cela permettra au titulaire du compte de faire le rapprochement avec les avis quotidiens.</i>
Other information and disclaimers / Autre information et avis de non-responsabilité	
a. Refer to the transaction history on the CARM portal for the updated payable balance before submitting a payment / Consulter l'historique des opérations dans le portail de la GCRA pour connaître le nouveau solde payable avant de soumettre un paiement.	
b. The payable balance post the Statement generation is subject to change if "Corrections" are posted on the account after the SoA generation date / Le solde payable après la génération du relevé pourrait changer si des « corrections » sont apportées au compte après la date de génération du relevé de compte.	
c. Corrections are "interest-free" changes to Releases occurring during the billing period for which a initial declaration was submitted within 5 days of the release / Les corrections sont des changements « sans intérêt » apportés aux dédouanements pendant la période de facturation pour laquelle la déclaration initiale a été soumise dans les cinq jours suivant la mainlevée.	
d. Corrections are submitted only by the account holder or a delegated entity on behalf of the account holder, i.e. never by the CBSA / Les corrections sont soumises seulement par le titulaire du compte ou l'entité déléguée au nom du titulaire du compte, c.-à-d. jamais par l'ASFC.	
e. You can pay your balance electronically through your financial institution internet or telephone banking service / Vous pouvez payer le solde par voie électronique en utilisant le site internet ou le service téléphonique de votre institution financière.	
f. You can pay your balance via the CARM portal / Vous pouvez payer le solde sur le portail de la GCRA.	
g. Statement of Account provides only a summary of the transactions, for line item details please refer to the transaction history on the CARM portal or Daily Notice if subscribed / Le relevé de compte fournit seulement un résumé des transactions. Pour obtenir l'information détaillée sur les postes, veuillez consulter l'historique des transactions sur le portail de la GCRA ou sur l'avis quotidien si vous êtes abonné.	
h. If payments are not received by the payment due date and on the updated payable balance as posted on the transaction history the account may incur late payment interest / Si les paiements ne sont pas reçus à la date d'échéance du paiement et au montant du nouveau solde payable affiché dans l'historique des transactions, des intérêts de paiement en retard peuvent être appliqués au compte.	
i. For more information please refer to the website at www.cbsa.gc.ca / Pour en savoir plus, veuillez consulter le site Web à l'adresse suivante : www.cbsa.gc.ca	



5.1.2 Niveau du type de programme : La préférence de compensation du titulaire de compte est au niveau intraprogramme

Allez à la section [Options de compensation](#) pour obtenir de plus amples renseignements sur la compensation intra-programme.

Un RC par type de programme (*un type de programme comprend un ou plusieurs comptes de programme, NE15, mais du même type. Liste des types de programmes :*

- a. *Importation et exportation*
- b. *Exportation*
- c. *Courtier en douane*
- d. *Transporteur*
- e. *Entrepôt*
- f. *Boutiques hors taxes*
- g. *Tiers fournisseurs de services*



Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada

Program Type Level / Niveau du type de programme

Statement of Account (Program Type) / Relevé de compte (Type de programme)

Billing period / Période de facturation XXX, 18, YYYY to / à XXX, 17, YYYY

Legal entity information / Personne morale
Business number / Numéro d'entreprise
Legal name / Dénomination sociale de l'entreprise
Operating name / Nom commercial de l'entreprise
Program type / Type de programme

Statement date / Date du RC
Payment due date / Date d'échéance du paiement
Payable balance as of Statement date / Total à payer

III Summary of transactions in billing period / Sommaire des transactions -starts to / à -ends-

- A. Previous statement balance / Solde d'ouverture
B. Corrections to previous statement balance / Corrections au solde d'ouverture
C. Payments received after previous SOA / Paiements reçus depuis le dernier RC
D. Debit payments received / Paiements reçus en débet
E. Late payment interest and all penalties / Total des intérêts de pénalités pour paiement en retard
F. Current period debit (total of all open debit items) / Débits de la période actuelle (total de tous les débits ouverts)
G. Current period credits (total of all open credit items) / Crédits de la période actuelle (total de tous les crédits ouverts)
H. Current statement balance / Solde à la date d'échéance

5A (from previous SOA) / (du RC précédent)
5B (from previous SOA) / (du RC précédent)
5C (from previous SOA) / (du RC précédent)
5D (from previous SOA) / (du RC précédent)
5E (from previous SOA) / (du RC précédent)
5F (from total of all debits in current period) / (somme totale de tous les débits dans la période actuelle)
5G (from total of all credits in current period) / (total de tous les crédits dans la période actuelle)
5H = 5A+/-5B-5C+5D-5E-5F-5G

Table with columns: Charge Type / Types de frais, Customs duty / Droit de douane, Excise taxes / Taxes d'accise, SIMA / LMSI, GST / TPS, HST / TVH, PST / TVP, Payments / Paiements, Others / Autres

Table with columns: Release Date / Date de la déclaration en détail, Customs duty / Droit de douane, Excise tax / Taxe d'accise, Excise Duties / Droits d'accise, SIMA / LMSI, GST / TPS, HST / TVH, PST / TVP, Payments / Paiements, Others / Autres, Daily Total / Total quotidien

Table with columns: Release Date / Date de la déclaration en détail, Customs duty / Droit de douane, Excise tax / Taxe d'accise, Excise Duties / Droits d'accise, SIMA / LMSI, GST / TPS, HST / TVH, PST / TVP, Payments / Paiements, Others / Autres, Daily Total / Total quotidien

Table with columns: Release Date / Date de la déclaration en détail, Customs duty / Droit de douane, Excise tax / Taxe d'accise, Excise Duties / Droits d'accise, SIMA / LMSI, GST / TPS, HST / TVH, PST / TVP, Payments / Paiements, Others / Autres, Daily Total / Total quotidien

Notes and Disclaimer / Remarques et Avertissement
Note: This is a Program Type Level Statement since the Account Holder has chosen intra-program level Offsetting
Remarque: Il s'agit d'un relevé au niveau du type de programme, puisque le titulaire du compte a choisi la compensation au niveau intraprogramme.





Explanation of each section and field element / Explication de chaque section et de chaque élément de champ

Section I

Field / Champ

Business number / Numéro d'entreprise

Legal name / Dénomination sociale de l'entreprise

Operating name / Nom commercial de l'entreprise

Program type / Type de programme

Section II

Field / Champ

Statement date / Date du RC

Payment due date / Date d'échéance du paiement

Payable balance as of Statement date / Total à payer

Section III

Field / Champ

A. Previous statement balance / Solde d'ouverture

B. Corrections to previous statement balance / Corrections au solde d'ouverture

C. Payments received after previous SOA / Paiements reçus depuis le dernier RC

D. Disbursements / Décaissements

E. Late payment interest and all penalties / Total des intérêts et pénalités pour paiement en retard

F. Current period debit (total of all open debits items) / Dette de la période actuelle (total de tous les débits ouverts)

G. Current period credits (total of all open credit items) / Crédits de la période actuelle (total de tous les crédits ouverts)

H. Current statement balance / Solde à la date d'échéance

I. Charge breakdown / Ventilation des frais:

Customs duty / Droit de douane

Excise tax / Taxe d'accise

Excise duties / Droits d'accise

SIMA / LMSI

GST / TPS

HST / TVH

PST / TVP

Payments / Paiements

Others / Autres

Section IV

Definition:

Legal entity information / Personne morale

Description

Business Number (BN9) of the Account Holder / Numéro d'entreprise (NE9) du titulaire du compte

Legal name of the Account Holder (BN9 level) / Dénomination sociale du titulaire du compte (niveau NE9)

Operating name of the Account Holder (BN9 level) / Nom commercial du titulaire du compte (niveau NE9)

Type of Program of the Account / Type de programme du compte

Statement summary / Sommaire du RC

Description

Date the Statement of Account was generated / Date de génération du relevé de compte

Payment due date for account balance on that day, +10 weekdays from end of billing period / Date d'échéance du paiement du solde du compte ce jour-là, +10 jours de semaine à compter de la fin de la période de facturation

Payable balance based on billing rules as of the statement generation date / Solde payable selon les règles de facturation à la date de la génération du relevé

Summary of transactions in billing period / Sommaire des transactions <start> to / à <end>

Description

Prints the balance (payable) printed on the previous month's Statement of Account / Imprime le solde (payable) imprimé sur le relevé de compte du mois précédent.

Prints the amount resulting from corrections posted on the account on the previous billing period / Imprime le montant résultant des corrections enregistrées dans le compte pendant la période de facturation précédente

A plus/minus B provides the payable balance on the account as of the previous period's payment due date / A plus ou moins B donne le solde payable sur le compte à la date d'échéance du paiement de la période précédente

Payments made to CBSA since previous SOA / Paiements effectués en faveur de l'ASFC depuis le RC précédent

A and B net of C should provide outstanding payable balance on the account / A et B net de C doivent indiquer le solde impayé du compte

Disbursements issued to the account holder after previous billing period / Décaissements émis au titulaire du compte à la fin de la période de facturation précédente

Disbursements issued will be equal to refunds / Les décaissements émis seront égaux aux remboursements

Sum total of all penalties and late payment interest (i.e. doesn't include adjustment interest) / Somme totale de toutes les pénalités et de tous les intérêts de retard de paiement (c.-à-d. ne comprend pas les intérêts de rajustement)

Sum total of all debit postings from declarations, miscellaneous transactions or other charges / Somme totale de tous les débits provenant de déclarations, de transactions diverses ou d'autres frais

Sum total of all credit postings from declarations (adjustments), miscellaneous transactions or credits / Somme totale de tous les crédits des déclarations (rajustements), des transactions diverses ou des crédits

E and F and G will provide the payable balance from transactions in the current period only / E, F et G indiqueront le solde à payer des transactions de la période en cours seulement.

The payable balance at the end of the current billing period / Le solde payable à la fin de la période de facturation actuelle

H = A plus/minus B minus C plus D plus E plus F minus G / G = A plus/moins B, moins C, plus D, plus E, plus F, moins G

Breakdown by revenue types for all transactions / Ventilation par types de revenus pour toutes les transactions

Sum total of all customs duties posted to the account in the billing period / Somme totale de tous les droits de douane enregistrés dans le compte pendant la période de facturation

Sum total of all excise tax posted to the account in the billing period / Somme totale de toutes les taxes d'accise enregistrées dans le compte pendant la période de facturation

Sum total of all excise duties posted to the account in the billing period / Somme totale de tous les droits d'accise enregistrés dans le compte pendant la période de facturation

Sum total of all SIMA charges posted to the account in the billing period / Somme totale de tous les frais de la LMSI enregistrés dans le compte pendant la période de facturation

Sum total of all GST amounts (declaration and non-declaration based) posted to the account in the billing period / Somme totale de tous les montants de TPS (basée sur la déclaration et la non-déclaration) enregistrés dans le compte pendant la période de facturation

Sum total of all HST amounts (declaration and non-declaration based) posted to the account in the billing period / Somme totale de tous les montants de TVH (basée sur la déclaration et la non-déclaration) enregistrés dans le compte pendant la période de facturation

Sum total of all PST amounts (declaration and non-declaration based) posted to the account in the billing period / Somme totale de tous les montants de TVP (basée sur la déclaration et la non-déclaration) enregistrés dans le compte pendant la période de facturation

Sum total of all payments received and posted to the account in the billing period / Somme de tous les paiements reçus et enregistrés dans le compte pendant la période de facturation

Sum total of all other transactions posted to the account in the billing period / Somme de toutes les autres transactions enregistrées dans le compte pendant la période de facturation

Summary by day during the billing period / Résumé par jour pendant la période de facturation 18-MMM to / à 17-MMM

This section will provide the summary by date and per BN15 account / Cette section fournira le résumé par date et par compte NE15.

There will be 28-31 rows for each BN15, and each row will provide sum total of transactions posted to the account on the day / Il y aura entre 28 et 31 lignes pour chaque NE15, et chaque ligne fournira la somme totale des transactions enregistrées dans le compte le jour.

This will provide the account holder reconcile to the daily notices / Cela permettra au titulaire du compte de faire le rapprochement avec les avis quotidiens.

Other information and disclaimers / Autre information et avis de non-responsabilité

- a. Refer to the transaction history on the CARM portal for the updated payable balance before submitting a payment / Consulter l'historique des opérations dans le portail de la GCRA pour connaître le nouveau solde payable avant de soumettre un paiement.
- b. The payable balance post the Statement generation is subject to change if "Corrections" are posted on the account after the SoA generation date / Le solde payable après la génération du relevé pourrait changer si des « corrections » sont apportées au compte après la date de génération du relevé de compte.
- c. Corrections are "interest-free" changes to Releases occurring during the billing period for which a initial declaration was submitted within 5 days of the release / Les corrections sont des changements « sans intérêt » apportés aux dédouanements pendant la période de facturation pour laquelle la déclaration initiale a été soumise dans les cinq jours suivant la maintevée.
- d. Corrections are submitted only by the account holder or a delegated entity on behalf of the account holder, i.e. never by the CBSA / Les corrections sont soumises seulement par le titulaire du compte ou l'entité déléguée au nom du titulaire du compte, c.-à-d. jamais par l'ASFC.
- e. You can pay your balance electronically through your financial institution internet or telephone banking service / Vous pouvez payer le solde par voie électronique en utilisant le site internet ou le service téléphonique de votre institution financière.
- f. You can pay your balance via the CARM portal / Vous pouvez payer le solde sur le portail de la GCRA.
- g. Statement of Account provides only a summary of the transactions, for line item details please refer to the transaction history on the CARM portal or Daily Notice if subscribed / Le relevé de compte fournit seulement un résumé des transactions. Pour obtenir l'information détaillée sur les postes, veuillez consulter l'historique des transactions sur le portail de la GCRA ou sur l'avis quotidien si vous êtes abonné.
- h. If payments are not received by the payment due date and on the updated payable balance as posted on the transaction history the account may incur late payment interest / Si les paiements ne sont pas reçus à la date d'échéance du paiement et au montant du nouveau solde payable affiché dans l'historique des transactions, des intérêts de paiement en retard peuvent être appliqués au compte.
- i. For more information please refer to the website at www.cbsa.gc.ca / Pour en savoir plus, veuillez consulter le site Web à l'adresse suivante : www.cbsa.gc.ca



5.1.3 Niveau de l'entité juridique : La préférence de compensation du titulaire de compte est au niveau inter-programme

Allez à la section [Options de compensation](#) pour obtenir de plus amples renseignements sur la compensation inter-programme.

Un RC par NE9, soit un relevé pour l'entité juridique

Canada Border / Agence des services frontaliers du Canada		Legal Entity Level / Entité juridique		Statement of Account (Legal Entity) / Relevé de compte (Entité juridique)	
Statement of Account (SOA) / Relevé de compte (RC)		Business number / Numéro d'entreprise		Billing Summary / Période de facturation XXX, 18 YYY to / à XXX, 17 YYY	
<p>I. Legal entity information / Personne morale</p> <p>Business name / Dénomination sociale / Entreprisa / Operating name / Nom commercial de l'entreprise</p>		<p>803 number / Numéro NE9</p> <p>Operating name (NE9) / Nom commercial de l'entreprise (NE9)</p>		<p>Statement date / Date du RC</p> <p>Payment due date / Date d'échéance du paiement</p> <p>Report balance SOA / Statement date / Total à payer</p>	
<p>II. Summary of transactions in billing period / Sommaire des transactions s'étant vu / à compte</p> <p>A. Previous statement balance / Solde d'ouverture</p> <p>B. Corrections to previous statement balance / Corrections au solde d'ouverture</p> <p>C. Payments received after previous SOA / Paiements reçus depuis le dernier RC</p> <p>D. Debitments / Débitements</p> <p>E. Late payment interest and all penalties / Total des intérêts et pénalités pour paiement en retard</p> <p>F. Current period debt (total of all open debits items) / Dette de la période actuelle (total de tous les débits ouverts)</p> <p>G. Current period credits (total of all open credit items) / Crédits de la période actuelle (total de tous les crédits ouverts)</p> <p>H. Current statement balance / Solde à la date d'échéance</p>		<p>54 (corrections on transactions released in previous period but submitted after SOA) / (corrections apportées aux transactions relâchées au cours de la période précédente, mais soumise après le RC)</p> <p>5C (payments received after previous SOA) / (paiements reçus après le RC précédent)</p> <p>5D (payments after previous SOA) / (paiements après le RC précédent)</p> <p>5E (late payment interest applied) / (intérêts de retard de paiement appliqués)</p> <p>5F (sum total of all debts in current period) / (somme totale de tous les débits dans la période actuelle)</p> <p>5G (sum total of all credits in current period) / (total de tous les crédits dans la période actuelle)</p>		<p>25-04/04-17 / 25-04/04-24</p> <p>17th + 10 weeks / le 17 + 10 semaines semaine</p> <p>41</p>	
<p>III. Charge breakdown / Ventilation des frais:</p> <p>Charges Taxes / Types de frais</p> <p>Customs duty / Droit de douane</p> <p>Excise tax / Taxes d'excise</p> <p>Excise duties / Droits d'excise</p> <p>SMA / LMSI</p> <p>GST / TPS</p> <p>HST / TVH</p> <p>PST / TVP</p> <p>Payments / Paiements</p> <p>Others / Autres</p>		<p>5</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>5</p>		<p>5</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>5</p>	
<p>IV. For BNIS / Pour le NEIS</p> <p>Release Date / Date de la déclaration en détail</p> <p>18-MM-YYYY</p> <p>TOTAL</p>		<p>Accounting Date / Date de la déclaration en détail</p> <p>Customs duty / Droit de douane</p> <p>Excise tax / Taxes d'excise</p> <p>Droits d'excise</p> <p>SMA / LMSI</p> <p>GST / TPS</p> <p>HST / TVH</p> <p>PST / TVP</p> <p>Payments / Paiements</p> <p>Others / Autres</p> <p>Daily Total / Total quotidien</p>		<p>Summary by day during the billing period / Résumé par jour pendant la période de facturation 18-MM-YYYY to / à 17-MM-YYYY</p> <p><BNIS number #2 / Numéro NEIS #2></p>	
<p>V. For BNIS / Pour le NEIS</p> <p>Release Date / Date de la déclaration en détail</p> <p>18-MM-YYYY</p> <p>TOTAL</p>		<p>Accounting Date / Date de la déclaration en détail</p> <p>Customs duty / Droit de douane</p> <p>Excise tax / Taxes d'excise</p> <p>Droits d'excise</p> <p>SMA / LMSI</p> <p>GST / TPS</p> <p>HST / TVH</p> <p>PST / TVP</p> <p>Payments / Paiements</p> <p>Others / Autres</p> <p>Daily Total / Total quotidien</p>		<p>Summary by day during the billing period / Résumé par jour pendant la période de facturation 18-MM-YYYY to / à 17-MM-YYYY</p> <p><BNIS number #3 / Numéro NEIS #3></p>	

Note: This is a Legal Entity Level Statement



Explanation of each section and field element / Explication de chaque section et de chaque élément de champ	
Section I	Legal entity information / Personne morale
Field / Champ	Description
Business number / Numéro d'entreprise	Business Number (BN9) of the Account Holder / Numéro d'entreprise (NE9) du titulaire du compte
Legal name / Dénomination sociale de l'entreprise	Legal name of the Account Holder (BN9 level) / Dénomination sociale du titulaire du compte (niveau NE9)
Operating name / Nom commercial de l'entreprise	Operating name of the Account Holder (BN9 level) / Nom commercial du titulaire du compte (niveau NE9)
Section II	Statements summary / Sommaire du RC
Field / Champ	Description
Statement date / Date du RC	Date of the Statement of Account was generated / Date de génération du relevé de compte
Payment due date / Date d'échéance du paiement	Payment due date for account balance on that day, +10 weekdays from end of Billing period / Date d'échéance du paiement du solde du compte ce jour-là, +10 jours de semaine à compter de la fin de la période de facturation
Payable balance as of Statement date / Total à payer	Payable balance based on billing rules as of the statement generation date / Solde payable selon les règles de facturation à la date de la génération du relevé
Section III	Summary of transactions in billing period / Sommaire des transactions <start> to / à <end>
Field / Champ	Description
A. Previous statement balance / Solde d'ouverture	Prints the balance (payable) printed on the previous month's Statement of Account / Imprime le solde (payable) imprimé sur le relevé de compte du mois précédent.
B. Corrections to previous statement balance / Corrections au solde d'ouverture	Prints the amount resulting from corrections posted on the account on the previous billing period / Imprime le montant résultant des corrections enregistrées dans le compte pendant la période de facturation précédente
C. Payments received after previous SOA / Paiements reçus depuis le dernier RC	A plus/minus B provides the payable balance on the account as of the previous period's payment due date / A plus ou moins B donne le solde payable sur le compte à la date d'échéance du paiement de la période précédente
D. Disbursements / Décaissements	Payments made to CBSA since previous SOA / Paiements effectués en faveur de l'ASFC depuis le RC précédent
E. Late payment interest and all penalties / Total des intérêts et pénalités pour paiement en retard	A and B net of C should provide outstanding payable balance on the account / A et B net de C doivent indiquer le solde impayé du compte
F. Current period debit (total of all open debits items) / Dette de la période actuelle (total de tous les débits ouverts)	Disbursements issued to the account holder after previous billing period / Décaissements émis au titulaire du compte à la fin de la période de facturation précédente
G. Current period credits (total of all open credit items) / Crédits de la période actuelle (total de tous les crédits ouverts)	Disbursements issued will be equal to refunds / Les décaissements émis seront égaux aux remboursements
H. Current statement balance / Solde à la date d'échéance	Sum total of all penalties and late payment interest (i.e. doesn't include adjustment interest) / Somme totale de toutes les pénalités et de tous les intérêts de retard de paiement (c.-à-d. ne comprend pas les intérêts de rajustement)
I. Charge breakdown / Ventilation des frais:	Sum total of all debit postings from declarations, miscellaneous transactions or other charges / Somme totale de tous les débits provenant de déclarations, de transactions diverses ou d'autres frais
Customs duty / Droit de douane	Sum total of all credit postings from declarations (adjustments), miscellaneous transactions or credits / Somme totale de tous les crédits des déclarations (rajustements), des transactions diverses ou des crédits
Excise tax / Taxe d'accise	E and F and G will provide the payable balance from transactions in the current period only / E, F et G indiqueront le solde à payer des transactions de la période en cours seulement.
Excise duties / Droits d'accise	The payable balance at the end of the current billing period / Le solde payable à la fin de la période de facturation actuelle
SIMA / LMSI	H = A plus/minus B minus C plus D plus E plus F minus G / G = A plus/moins B, moins C, plus D, plus E, plus F, moins G
GST / TPS	Breakdown by revenue types for all transactions / Ventilation par types de revenus pour toutes les transactions
HST / TVH	Sum total of all customs duties posted to the account in the billing period / Somme totale de tous les droits de douane enregistrés dans le compte pendant la période de facturation
PST / TVP	Sum total of all excise tax posted to the account in the billing period / Somme totale de toutes les taxes d'accise enregistrées dans le compte pendant la période de facturation
Payments / Paiements	Sum total of all excise duties posted to the account in the billing period / Somme totale de tous les droits d'accise enregistrés dans le compte pendant la période de facturation
Others / Autres	Sum total of all SIMA charges posted to the account in the billing period / Somme totale de tous les frais de la LMSI enregistrés dans le compte pendant la période de facturation
Section IV	Summary by day during the billing period / Résumé par jour pendant la période de facturation 18-MMM to / à 17-MMM
Definition:	This section will provide the summary by date and per BN15 account / Cette section fournira le résumé par date et par compte NE15
	There will be 28-31 rows for each BN15, and each row will provide sum total of transactions posted to the account on the day / Il y aura entre 28 et 31 lignes
	This will provide the account holder reconcile to the daily notices / Cela permettra au titulaire du compte de faire le rapprochement avec les avis quotidiens.

Other information and disclaimers / Autre information et avis de non-responsabilité

- a. Refer to the transaction history on the CARM portal for the updated payable balance before submitting a payment / Consulter l'historique des opérations dans le portail de la GCRA pour connaître le nouveau solde payable avant de soumettre un paiement.
- b. The payable balance post the Statement generation is subject to change if "Corrections" are posted on the account after the SoA generation date / Le solde payable après la génération du relevé pourrait changer si des « corrections » sont apportées au compte après la date de génération du relevé de compte.
- c. Corrections are "interest-free" changes to Releases occurring during the billing period for which an initial declaration was submitted within 5 days of the release / Les corrections sont des changements « sans intérêt » apportés aux dédouanements pendant la période de facturation pour laquelle la déclaration initiale a été soumise dans les cinq jours suivant la mainlevée.
- d. Corrections are submitted only by the account holder or a delegated entity on behalf of the account holder, i.e. never by the CBSA / Les corrections sont soumises seulement par le titulaire du compte ou l'entité déléguée au nom du titulaire du compte, c.-à-d. jamais par l'ASFC.
- e. You can pay your balance electronically through your financial institution internet or telephone banking service / Vous pouvez payer le solde par voie électronique en utilisant le site internet ou le service téléphonique de votre institution financière.
- f. You can pay your balance via the CARM portal / Vous pouvez payer le solde sur le portail de la GCRA.
- g. Statement of Account provides only a summary of the transactions, for line item details please refer to the transaction history on the CARM portal or Daily Notice if subscribed / Le relevé de compte fournit seulement un résumé des transactions. Pour obtenir l'information détaillée sur les postes, veuillez consulter l'historique des transactions sur le portail de la GCRA ou sur l'avis quotidien si vous êtes abonné.
- h. If payments are not received by the payment due date and on the updated payable balance as posted on the transaction history the account may incur late payment interest / Si les paiements ne sont pas reçus à la date d'échéance du paiement et au montant du nouveau solde payable affiché dans l'historique des transactions, des intérêts de paiement en retard peuvent être appliqués au compte.
- i. For more information please refer to the website at www.cbsa.gc.ca / Pour en savoir plus, veuillez consulter le site Web à l'adresse suivante : www.cbsa.gc.ca

5.2 Relevé sommaire du courtier en douane (mensuel)

Le relevé sommaire du courtier en douane sera produit au niveau NE9 du courtier en douane seulement, de sorte que si un courtier en douane a plus d'un NE15 pour son compte de « courtier en douane », il regroupera toutes les transactions soumises pour les importateurs par ces NE15 en un seul relevé sommaire.



Customs Broker Statement / Relevé du courtier en douane / Customs Broker Summary Statement / Relevé sommaire du courtier en douane

Billing period / Période de facturation XXX, 18, YYYY to / à XXX, 17, YYYY

I Legal entity information / Information sur l'entité juridique

Customs broker name / Nom du courtier en douane
 Customs broker license number / Numéro de licence du courtier en douane
 Business Number / Numéro d'entreprise

Operating name of customs broker / Nom commercial du courtier en douane
CBSA issued license number / Numéro de licence délivré par l'ASFC
BN9 number / Numéro NE9

II Statement summary / Résumé du relevé

Summary report date / Date du récapitulatif
 Total number of Importers / Nombre total d'importateurs

25-MMM-YY
 # of Customs Broker's clients / Nombre de clients du courtier en

III Importer BN15 Account / Compte NE15 de l'importateur	Initial declaration submitted / Déclaration initiale soumise		Corrections submitted / Corrections soumisses		Adjustments submitted / Rajustements soumis		Total		Payments received / Paiements reçus	
	Count/Nombre	Amount/Montant	Count/Nombre	Amount/Montant	Count/Nombre	Amount/Montant	Count/Nombre	Amount/Montant	Count/Nombre	Amount/Montant
11111RM0001	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$
22222RM0001	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$
33333RM0001	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$
44444RM0001	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$
55555RM0001	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$
66666RM0001	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$
77777RM0001	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$
...										

IV Notes and Disclaimer / Remarques et avis de non-responsabilité

Note: Customs Broker Summary Statement is generated for a Customs Broker at the BN9 level
 Remarque : Le relevé sommaire du courtier en douane est généré pour un courtier en douane au niveau NE9.



Section I	Legal entity information / Information sur l'entité juridique
Field / Champ	Description
Customs broker name / Nom du courtier en douane	Legal name of the Customs Broker / Nom légal du courtier en douane
Customs broker license number / Numéro de licence du courtier en douane	CBSA issued licence number to the customs broker / Numéro de licence délivrée par l'ASFC au courtier en douane
Business Number / Numéro d'entreprise	BN9 number / Numéro NE9
Section II	Statement summary / Résumé du relevé
Field / Champ	Description
Summary report date / Date du récapitulatif	Generation date of the summary statement / Date de génération du relevé sommaire
Total number of importers / Nombre total d'importateurs	Number of clients the broker is acting on behalf of / Nombre de clients pour lesquels le courtier agit
Section III	Transactions submitted for importer's RM Account # in period <start> to <end> / Transactions soumise pour le numéro de compte RM de l'importateur pendant la période <début> à <fin>
Field / Champ	Description
Importer BN15 Account / Compte NE15 de l'importateur	RM Account number of the importer the broker has transacted with CBSA for / Numéro de compte RM de l'importateur que le courtier a négocié avec l'ASFC
Initial declaration submitted / Déclaration initiale soumise	Initial declarations (B3's) submitted by the broker, summarized per Importer / Déclarations initiales (B3) soumise par le courtier, résumées par l'importateur
Corrections submitted / Corrections soumise	Corrections (C1's) submitted by the broker, summarized per Importer / Corrections (C1) soumise par le courtier, résumées par l'importateur
Adjustments submitted / Rajustements soumis	Adjustments (B2's) submitted by the broker, summarized per Importer / Rajustements (B2) soumis par le courtier en douane, résumés par importateur
Count/Nombre	Number of transactions submitted by broker per importer per transaction type / Nombre de transactions soumise par le courtier par importateur par type de transaction
Amount/Montant	Debit (or Credit) of summarized per transaction type and per importer / Débit (ou crédit) du résumé par type de transaction et par importateur
Total	Total of declarations (all types) submitted by the customs broker on the account / Total des déclarations (tous les types) soumise par le courtier en douane dans le compte
Payments received / Paiements reçus	Payments received by the customs broker on the importer's account / Paiements reçus par le courtier en douane dans le compte de l'importateur
Other information and disclaimers	

- This is a summary statement provided by the CBSA to the customs broker to validate the transactions (declarations or payments) the broker has submitted on behalf of their clients (importers) and received by the CBSA / Il s'agit d'un relevé sommaire fourni au courtier en douane par l'ASFC pour valider les transactions (déclarations ou paiements) que le courtier a soumise au nom de ses clients (importateurs) et reçues par l'ASFC.
- The importer is liable to make payments for all import declarations submitted on the account, so the broker summary statement would not provide account balance / L'importateur est tenu d'effectuer des paiements pour toutes les déclarations d'importation soumise dans le compte, de sorte que le relevé sommaire du courtier ne fournirait pas le solde du compte.
- Corrections are "interest-free" changes to Releases occurring during the billing period for which a initial declaration was submitted within 5 days of the release / Les corrections sont des changements « sans intérêt » apportés aux dédouanements pendant la période de facturation pour laquelle la déclaration initiale a été soumise dans les cinq jours suivant la mainlevée
- Corrections are submitted only by the account holder or a delegated entity on behalf of the account holder, i.e. never by the CBSA / Les corrections sont soumise seulement par le titulaire du compte ou l'entité déléguée au nom du titulaire du compte, c.-à-d. jamais par l'ASFC.
- For more information please refer to the website at www.cbsa.gc.ca / Pour en savoir plus, veuillez consulter le site Web à l'adresse suivante : www.cbsa.gc.ca



5.3 Avis quotidien du titulaire de compte

Toujours produit au NE15 du titulaire du compte

Canada Border / Agence des services frontaliers du Canada

Daily Notice / Avis Quotidien

Daily Notice (Account holder) / Avis Quotidien (Titulaire de compte)

I. Legal entity information / Personne morale

Business number / Numéro d'entreprise: BN9 number / Numéro NE9

Legal name / Dénomination sociale de l'entrepr. / Legal name (BN9) / Dénomination sociale (NE9)

Operating name / Nom commercial de l'entreprise / Operating name (BN9) / Nom commercial de l'entreprise (NE9)

Program name / Nom du programme / Programme name (BN15) / Nom du programme (NE15)

Program account number / Numéro de compte du programme / BN15 number / Numéro NE15

Program type / Type de programme / Type of program / Type de programme

II. Summary of transactions on / Sommaire des transactions

A. Import declaration (final, corrected, adjustments) / Déclaration d'importation (finale, corrigée, ajustements)

B. Payments received / Paiements reçus

C. Reboursments issued / Reboursments

D. Late payment interest and penalties / Totals des intérêts et des pénalités pour paiement en retard

E. Other transactions / Autres Transactions

F. Summary of charges by type / Sommaire des frais par type:

Change type / Types de frais
Customs duty / Droit de douane
Excise tax / Taxe d'accise
SIM, LMS
GST / TPS
HST / TVH
PST / TPV
Late payment interest / Intérêts sur paiement en retard
All penalties / Toutes les pénalités
Payments received / Paiements reçus
Others / Autres

III. Details of transactions posted on dates for CBSIS / Renseignements sur les transactions enregistrées le même jour le CBSIS

Release Date / Date de la déclaration en détail	Transaction Type / Type de transaction	Transaction description / Description de la transaction	Reference number / Numéro de référence	CDJ Number / Numéro de DDC	CDJ Version / Version DDC	Submitted by / Soumis par	Accounting status / État de la DDC	Port Number / Numéro du bureau	Customs duty / Droit de douane	Excise tax / Taxe d'accise	Excise duties / Droits d'accise	SIM / LMS	GST / TPS	HST / TVH	PST / TPV	Late payment interest / Intérêts sur paiement en retard	Penalties / Pénalités	Payments / Paiements	Payment date / Date d'échéance	Total Amount / Montant total
Totals / Totaux									\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$

IV. Notes and Disclaimer / Remarques et Avertissement

The daily notice reflects the transactions posted on the transaction date specified.

L'avis quotidien reflète les transactions enregistrées à la date de transaction indiquée.

The "Payments received" amount (the sum of all payments) that the CBSA has received on the stated transaction day for an account, less any payments that have been received (comme il a été payé) est la somme de tous les paiements reçus par l'ASFC le jour indiqué de la transaction pour un compte en particulier, moins tout paiement amont (p. ex. prime et un chèque sans provision) a été payé.

The "Disbursements issued" reflects the sum of all refunds issued on the account on the given date.

Le décaissement émis correspond à la somme de tous les remboursements émis dans le compte à la date donnée.



Section 1
Business number / Numéro d'entreprise
Legal name / Dénomination sociale de l'entreprise
Operating name / Nom commercial de l'entreprise
Program name / Nom du programme
Program account number / Numéro de compte du programme
Program type / Type de programme
Section 11
Fed
A report declaration (initial, corrections, adjustments) / Déclaration d'importation (initiale, corrections, rajustements)
B Payments received / Paiements reçus
C Obligations issued / Décaissements
D Late payment interest and all penalties / Total des intérêts et des pénalités pour paiement en retard
E Other transactions / Autres Transactions
F Summary of charges by type / Sommaire des frais par type
Customs duty / Droit de douane
Excise tax / Taxe d'excise
Excise duties / Droits d'excise
SMA / LMS
GST / TPS
HST / TVH
PSI / TVP
Late payment interest / Intérêts sur paiement en retard
All penalties / Toutes les pénalités
Payments received / Paiements reçus
Others / Autres
Reference number / Numéro de référence
CD number / Numéro de CDC
CD version / Version DDC
Submitted by / Soumis par
Accounting status / État de la DDC
Port Number / Numéro de bureau
Customs duty / Droit de douane
Excise tax / Taxe d'excise
Excise duties / Droits d'excise
SMA / LMS
GST / TPS
HST / TVH
PSI / TVP
Late payment interest / Intérêts sur paiement en retard
All penalties / Toutes les pénalités
Others / Autres
Payment due date / Date d'échéance du paiement
Total amount / Montant total

Legal entity information / Personne morale
Business Number (BN9) of the Account Holder / Numéro d'entreprise (NE9)
Legal name of the account holder (BN9 level) / Dénomination sociale actuelle (figurant dans le dossier de partie non commerciale)
Operating name of the account holder (BN9 level) / Nom du programme (nom de compte du programme)
Name of Program account, i.e. name of the BN15 level / Nom du programme (nom de compte du programme)
BN15 number or file account of the account holder
Type of Regime of the Account / Type de programme du compte
Summary of Transactions or / Sommaire des transactions du <date>
Description
Sum total of imports or / Import declarations submitted for accounting (new declarations plus/minus corrections plus/minus adjustments) / Somme totale des frais financiers de toutes les déclarations d'importateurs soumises pour déclaration en détail (nouvelles déclarations plus/minus les corrections et plus/minus les rajustements)
Sum total of all payments received on the BN15 account on the date / on 5 payments reçus le jour de l'ajout / Somme totale de tous les paiements reçus sur le compte NE15 à la date
Sum total of all disbursements issued on the BN15 account on the date / Somme de tous les décaissements émis sur le compte NE15 à la date
Sum total of all late payment interest and sum total of all penalties (does not include adjustment interest) / Somme totale de tous les intérêts de retard de paiement et somme totale de toutes les pénalités (r inclut pas les intérêts de rajustement)
Sum total of all other transactions / Somme totale de toutes les autres transactions
Breakdown by revenue type of transactions posted on the BN15 account on the date / Ventilation par type de revenus des transactions enregistrées sur le compte NE15 à la date
Sum total of all customs duties posted to the account on the date for which the daily notice is generated / Somme totale de tous les droits de douane enregistrés sur le compte à la date de génération de l'avis quotidien
Sum total of all excise tax posted to the account on the date for which the daily notice is generated / Somme totale de toutes les taxes d'excise enregistrées sur le compte à la date de génération de l'avis quotidien
Sum total of all excise duties posted to the account on the date for which the daily notice is generated / Somme totale de tous les droits d'excise enregistrés sur le compte à la date de génération de l'avis quotidien
Sum total of all excise duties posted to the account on the date for which the daily notice is generated / Somme totale de tous les droits d'excise enregistrés sur le compte à la date de génération de l'avis quotidien
Sum total of all SMA/LMS charges posted to the account on the date for which the daily notice is generated / Somme totale de tous les frais SMA/LMS enregistrés sur le compte à la date de génération de l'avis quotidien
Sum total of all GST amounts (declaration and non-declaration based) posted to the account on the date for which the daily notice is generated / Somme totale de tous les montants de TPS (basés sur la déclaration et la non-déclaration) enregistrés sur le compte à la date de génération de l'avis quotidien
Sum total of all HST amounts (declaration and non-declaration based) posted to the account on the date for which the daily notice is generated / Somme totale de tous les montants de TVH (basés sur la déclaration et la non-déclaration) enregistrés sur le compte à la date de génération de l'avis quotidien
Sum total of all PSI amounts (declaration and non-declaration based) posted to the account on the date for which the daily notice is generated / Somme totale de tous les montants de PSI (basés sur la déclaration et la non-déclaration) enregistrés sur le compte à la date de génération de l'avis quotidien
The section will provide details and set up of financial / accounting transaction as posted on the BN15 account on the given date
Détails de la section fournira des détails et le montage de la transaction financière/comptable enregistrée au compte à la date de l'avis quotidien
Date of posting will typically equal the date for which the daily notice is generated / La date de publication qui correspond généralement à la date de génération de l'avis quotidien
Code of transaction options: new declaration, adjustments, corrections, interest, payments, miscellaneous charge, penalty, ascertained forfeiture, drawback / Code de transaction, options: nouvelle déclaration, rajustements, corrections, intérêts, paiements, frais divers, pénalités, confiscation compensatoire, drawback
Type of transaction options: new declaration, adjustments, corrections, interest, payments, miscellaneous charge, penalty, ascertained forfeiture, drawback / Type de transaction, options: nouvelle déclaration, rajustements, corrections, intérêts, paiements, frais divers, pénalités, confiscation compensatoire, drawback
reference number on the accounting transaction for manual number as entered by CBSA agent, for CD0, the internal CBAM ID / Numéro de référence sur la transaction de déclaration en détail (pour le numéro entré manuellement : numéro entré par l'agent de douane, pour le numéro DDC : le numéro d'identification interne de la GRC)
CD number (applicable only for CD0 transactions) / Numéro DDC (applicable uniquement pour les transactions DDC)
CD version (applicable only for CD0 transactions) / Version de la DDC (applicable uniquement pour les transactions DDC)
options will include: broker's ship where the transaction resulted from CBSA issued charge/credit, bank if submitted by account holder / Les options comprennent: Numéro NE9 du courtier de la transaction a été effectuée à la suite d'un avis par le courtier, ASFC ou la transaction a été effectuée à la suite de crédit émis par l'ASFC, vider si soumis par le titulaire du compte
Accounting status will indicate whether the transaction is open and not cleared / La déclaration en détail indiquera si la transaction est ouverte et non comptée ou comptée.
Port Number if available on the declaration / Numéro du bureau si indiqué sur la déclaration
Customs duties portion of the transaction / Partie des droits de douane de la transaction
Excise tax portion of the transaction / Partie de la taxe d'excise de la transaction
Excise duties portion of the transaction / Partie des droits d'excise de la transaction
SMA portion of the transaction / Partie SMA de la transaction
GST portion of the transaction / Partie TPS de la transaction
HST portion of the transaction / Partie TVH de la transaction
PSI portion of the transaction / Partie TVP de la transaction
Late payment interest / Intérêt sur les paiements effectués en retard
Other penalties / Autres sanctions
All other charges (miscellaneous, drawbacks, forfeiture fines, disbursements others) / Tous les autres frais divers, drawbacks, amendes de confiscation, décaissements, autres)
Payment due date of the transaction / Date d'échéance du paiement de la transaction
Total amount of the transaction / Montant total de la transaction

5.4 Avis quotidien du courtier en douanes





Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada

Canada (Customs Brokers) / Avis Quotidien (courtier en douane)

Legal entity information / Personne morale

Customs broker name / Nom du courtier en douane
 Customs broker license number / Numéro de licence du courtier en douane
 Business number / Numéro d'entreprise

Operating name of customs broker / Nom commercial du courtier en douane
 CBSA issued license number / Numéro de licence délivré par l'ASFC
 BNO number / Numéro NE9

Summary of transactions on / Résumé des opérations du

A. Total of importation transactions submitted / Total des transactions d'importation soumises

Summary of transactions on / Résumé des opérations du

add count SA

Release Date / Date de la mainlevée	Accounting Date / Date de la déclaration en détail	Transaction type / Type de transaction	Reference number / Numéro de référence	CAD Number / Numéro de DDC	CAD Version / Version DDC	Port Number / Numéro du bureau	Customs duty / Droit de douane	Excise tax / Taxe dracée	Excise Duties / Droits dracée	SIMA GST / / TV LMSI TPS H P	HST / TV H P	PST / TV P	Late payment interest / Intérêts sur paiement en retard	All penalties / Toutes les pénalités	Payments / Paiement s	Others / Autres	Total Amount / Montant total
Totals / Totaux																	

Release Date / Date de la mainlevée	Accounting Date / Date de la déclaration en détail	Transaction type / Type de transaction	Reference number / Numéro de référence	CAD Number / Numéro de DDC	CAD Version / Version DDC	Port Number / Numéro du bureau	Customs duty / Droit de douane	Excise tax / Taxe dracée	Excise Duties / Droits dracée	SIMA GST / / TV LMSI TPS H P	HST / TV H P	PST / TV P	Late payment interest / Intérêts sur paiement en retard	All penalties / Toutes les pénalités	Payments / Paiement s	Others / Autres	Total Amount / Montant total
Totals / Totaux																	

... (section III will repeat based on number of BMTIS) / (la section III sera répétée en fonction du nombre de NETIS)

Notes and Disclaimer / Remarques et Avertissement

The daily notice reflects the transactions posted on the transaction date specified.
 L'avis quotidien reflète les transactions enregistrées à la date de transaction indiquée.
 The "Payment Received" amount is the sum of all payments that the CBSA has received on the stated transaction day for an account, less any payments that have been reversed (example if a cheque payment is rejected due to NSF).
 Le montant des « Paiements reçus » est la somme de tous les paiements reçus par l'ASFC le jour indiqué d'une transaction pour un compte en particulier, moins tout paiement annulé (p. ex. parce qu'un chèque sans provision a été rejeté).
 Note: Payments for grid#1 B3s and payments that have been reserved against a B2 adjustment request are excluded from this amount.
 Remarque : Les paiements en argent comptant pour les B3 et les paiements qui ont été réservés pour une demande de rajustement B2 sont exclus de cette somme.



Section I		Legal entity information	
Field		Description	
Customs broker name / Nom du courtier en douane		Legal name of the client as per BN9 record / Dénomination sociale du client selon le dossier NE9	
Customs broker license number / Numéro de licence du courtier en douane		License number as assigned to the customs broker (national license, one license per BN9) / Numéro de licence attribué au courtier en douane (licence nationale, une licence par NE9)	
Business number / Numéro d'entreprise		Business Number (BN9) of the customs broker / Numéro d'entreprise (NE9) du courtier en douane	
Section II		Summary of transactions on <date>	
Field		Description	
A. Total of importation transactions submitted / Total des transactions d'importation soumises		Count and amount of importations submitted / Nombre et quantité d'importations soumises	
Section III (a,b,...)		Activities posted per importer	
Field		Description	
Release Date /Date de la mainlevée		Date of release on the declaration for which accounting was posted to the account on the date for the Daily Notice / Date de mainlevée de la déclaration pour laquelle la comptabilité a été enregistrée au compte à la date de l'avis quotidien	
Accounting Date /Date de la déclaration en détail		Date of posting, will typically equal the date for which the daily notice is generated / La date de publication qui correspond généralement à la date de génération de l'avis quotidien	
Transaction type / Type de transaction		Code of transaction, options: new declaration, adjustments, corrections, interest, payments, miscellaneous charge, penalty, ascertained forfeiture, drawback / Code de la transaction, options : nouvelle déclaration, rajustements, corrections, intérêts, paiements, frais divers, pénalités, confiscation compensatoire, drawback	
Reference number / Numéro de référence		Reference number on the accounting transaction (for manual: number as entered by CBSA agent, for CAD: the internal CARM ID) / Numéro de référence sur la transaction de déclaration en détail (pour le numéro entré manuellement : numéro entré par l'agent de l'ASFC, pour le numéro DDC : le numéro d'identification interne de la GCRA)	
CAD Number / Numéro de DDC		CAD number (applicable only for CAD transactions) / Numéro DDC (applicable uniquement pour les transactions DDC)	
CAD Version / Version DDC		CAD version (applicable only for CAD transactions) / Version de la DDC (applicable uniquement pour les transactions DDC)	
Port Number / Numéro du bureau		Port Number if available on the declaration / Numéro de port si indiqué sur la déclaration	
Customs duty /Droit de douane		Custom Duties (from Main/Sub) / Droits de douane (du principal/sous-traitant)	
Excise tax /Taxe d'accise		Excise Tax (from Main/Sub) / Taxe d'accise (du principal/sous-traitant)	
Excise Duties /Droits d'accise		Excise duties (from Main/Sub) / Droits d'accise (du principal/sous-traitant)	
SIMA / LMSI		SIMA (from Main/Sub) / LMSI (du principal/sous-traitant)	
GST / TPS		GST/HST amount (from Main/Sub) / Montant de la TPS/TVH (du principal/sous-traitant)	
HST / TVH		HST amount / Montant de la TVH	
PST / TVP		PST amount (from Main/Sub) / Montant de la TVP (du principal/sous-traitant)	
Late payment interest / Intérêts sur paiement en retard		Interest and penalty charged on the day for late payments only / Intérêts et pénalité imposés le jour pour les paiements en retard seulement	
All Penalties		Penalties (AMPS and Ascertained Forfeitures) / Pénalités (RSAP et confiscations compensatoires)	
Payments		Payments posted on the account submitted by the customs broker / Paiements enregistrés dans le compte soumis par le courtier en douane	
Others		All other transactions (K23's) on the account if submitted by the broker / Toutes les autres transactions (K23) sur le compte si soumises par le courtier	
Total Amount		Total / Total	



6. Résumé des principaux processus opérationnels menant à des changements dans la disposition des états financiers

Le tableau ci-dessous résume les principaux processus opérationnels et leur effet sur les états financiers :

Processus	Changements apportés aux processus	Effets sur les états financiers
Périodes de facturation et dates des déclarations en détail	<ul style="list-style-type: none"> • Approche axée sur les comptes en consolidant tous les types de transactions se produisant au cours d'une période de facturation. • Date d'échéance des paiements harmonisés pour tous les types de transactions selon la date de la mainlevée des déclarations et la date de déclaration en détail pour les autres 	<ul style="list-style-type: none"> • Modifications de la disposition et de la structure des relevés mensuels • Date d'échéance des paiements harmonisés par relevé dans toutes les transactions • Les relevés mensuels contiendront un résumé au lieu de l'information détaillée, disponible dans les avis quotidiens et le portail.
Engagements financiers	<ul style="list-style-type: none"> • L'ASFC exigera seulement de l'importateur de payer les droits sur toutes les déclarations d'importation. • Les transactions (tous les autres types) appliquées au compte seront réglées par le titulaire de compte respectif. 	<ul style="list-style-type: none"> • Le RC fournira le « solde du compte » exigeant le paiement par le titulaire du compte. • Un RC produit par titulaire de compte, paiement exigé uniquement par le destinataire • Le RC des courtiers est remplacé par un relevé sommaire (mensuel)
Options de compensation	<ul style="list-style-type: none"> • Compte de programme : compensation dans le même NE15 • Intra-programme : compensation entre les NE15 pour le même type de programme • Inter-programmes : compensation entre les NE15 pour tous les types de programmes (niveau NE9) 	<ul style="list-style-type: none"> • La version du RC du titulaire de compte sera produite en fonction de l'option de compensation choisie par le PCC dans son profil.



6.1 Harmonisation du cycle de facturation

À la version 2 de la GCRA, les cycles de facturation seront révisés, ce qui jettera les bases pour faciliter ces changements clés à la gestion des déclarations en détail, ainsi qu'aux processus de paiement.

L'introduction des cycles de facturation révisés et l'harmonisation des dates d'échéance des paiements permettront de régler la complexité actuelle de la gestion des recettes pour les entreprises et l'ASFC. Il ne sera plus nécessaire de gérer de multiples dates d'échéance pour les B2, les B3 et les frais divers, facilitant ainsi le suivi des entreprises de leurs transactions d'importation avec l'ASFC et simplifiant grandement la gestion des comptes débiteurs d'un client avec l'ASFC.

Voici les cycles de facturation qui seront modifiés dans la GCRA :

- Expéditions de valeur élevée (EVE) / Expéditions de faible valeur (EFV)
- Expéditions de faible valeur par messagerie (EFVM)
- Produits de transmission en continu (PTC)
- Programme d'autocotisation des douanes (PAD)

**Les marchandises EFV dédouanées dans la filière commerciale ordinaire suivront le cycle de facturation standard des EVE.*

La DDC introduite par le projet devra être soumise dans les 5 jours ouvrables suivant la mainlevée pour le cycle de facturation EVE/EFV. Veuillez noter que cela s'applique seulement aux clients du programme de Privilège de la mainlevée avant le paiement (PMAP). Pour les autres cycles de facturation, le délai de soumission de la DDC est le suivant :

- **EFVM** : DDC pour les marchandises dédouanées au cours du **mois 1 avant le 24^e jour du mois 2**
- **CTC** : DDC pour les marchandises dédouanées au cours du **mois 1 avant le 24^e jour du mois 2**
- **PAD (options 1 et 2)** : DDC par date d'échéance de paiement, 10 jours de semaine* après le 17^e jour du 2^e mois

Pour **tous les cycles de facturation**, la date d'échéance de paiement est **10 jours de semaine après le 17^e jour du 2^e mois**.

**Les jours de semaine sont du lundi au vendredi, y compris les jours fériés.*

L'introduction d'une nouvelle période de correction sans intérêt profitera grandement à la communauté de la chaîne commerciale, car il lui sera plus facile de se conformer volontairement aux exigences de l'ASFC. L'avantage de l'adoption d'une date d'échéance de paiement harmonisée pour toutes les transactions est qu'elle simplifie le relevé de compte, qui reflétera véritablement le « solde du compte », au lieu d'un « solde B3 » en plus de comporter une « section des autres transactions ».



Échéance	EVE/EFV	EFVM*	PAD – Option 1	PAD – Option 2	CTC
Déclaration en détail initiale des transactions DDC (B3)	Dans les cinq jours ouvrables après la mainlevée.	Le 24 ^e jour du 2 ^e mois	Jusqu'à la date d'échéance du paiement	Jusqu'à la date d'échéance du paiement	Le 24 ^e jour du 2 ^e mois
Période de correction DDC seulement	De la date de soumission de la DDC à la date d'échéance du paiement (aucun intérêt sur les corrections). Veuillez noter que les corrections soumises et reçues après la production de la DDC, mais avant la date d'échéance du paiement, <u>auront</u> une incidence sur le solde du paiement.				
Période de rajustement (DDC seulement)	De la date d'échéance du paiement (des intérêts de rajustement peuvent s'appliquer)				
Déclaration en détail de toutes les autres transactions	Appliqué entre le 18 du mois 1 et le 17 du mois 2				
Relevé de compte (RC)	25 ^e jour du 2 ^e mois pour toutes les marchandises dédouanées entre le 18 ^e jour du 1 ^e mois et le 17 ^e jour du 2 ^e mois**	25 ^e jour du 2 ^e mois pour toutes les marchandises dédouanées au cours du 1 ^e mois**	25 ^e jour du 2 ^e mois pour toutes les marchandises dédouanées au cours du 1 ^e mois**	25 ^e jour du 2 ^e mois pour toutes les marchandises dédouanées entre le 18 ^e jour du 1 ^e mois et le 17 ^e jour du 2 ^e mois**	25 ^e jour du 2 ^e mois pour tous les produits qui traversent la frontière au cours du 1 ^e mois**
Solde du compte	Écritures financières pour les déclarations d'importation produites au cours de la période de facturation*** et toutes les autres transactions enregistrées au	Écritures financières pour les déclarations d'importation produites au cours du 1 ^{er} mois et toutes les autres transactions enregistrées au cours de la	Écritures financières pour les déclarations d'importation produites au cours du 1 ^{er} mois et toutes les autres transactions enregistrées au cours de la	Écritures financières pour les déclarations d'importation produites au cours de la période de facturation*** et toutes les autres transactions enregistrées au	Écritures financières pour les déclarations d'importation produites au cours du 1 ^{er} mois et toutes les autres transactions enregistrées au cours de la



	cours de la période de facturation***	période de facturation***	période de facturation***	cours de la période de facturation***	période de facturation***
Date d'échéance du paiement	10 jours de semaine après le 17 ^e jour du 2 ^e mois				

***Remarque:** Il ne sera pas nécessaire de soumettre une déclaration en détail pour les marchandises dédouanées entre le premier jour du 1^{er} mois et le dernier jour du 1^{er} mois si elles sont exportées avant la date d'échéance de la déclaration en détail (24^e jour du 2^e mois). Le messenger ou le courtier en douane doit conserver la preuve d'exportation pour vérification et la fournir sur la feuille de récapitulation.

****Remarque:** Le RC contiendra seulement les marchandises dédouanées *et* pour lesquelles l'enregistrement de la déclaration en détail est réussi à la date de génération du RC.

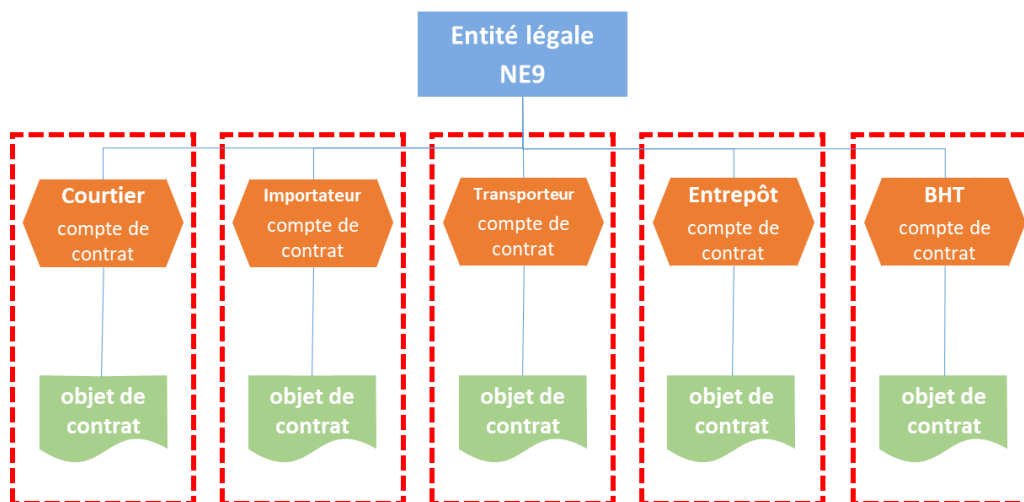
*****Remarque :** La période de facturation s'entend habituellement du 18^e jour du 1^{er} mois au 17^e jour du 2^e mois.

6.2 Options de compensation

Voici les trois options de compensation qu'un PCC peut choisir d'avoir dans son profil. Veuillez noter qu'un PCC peut avoir une seule option de compensation active par période de facturation. Tout changement s'appliquera à la période de facturation suivante.

Compensation du compte de programme => un RC par NE15 (un par compte de programme)

Les crédits d'un compte de programme (NE15) peuvent seulement compenser les débits d'un même compte de programme (même NE15).



Par exemple, une entité juridique possède plusieurs comptes : Courtier, importateur, transporteur, entrepôt et boutique hors taxes. Si un crédit (c.-à-d. un paiement) est acheminé au compte du transporteur, seuls les éléments de ce compte peuvent être affranchis (compensés).



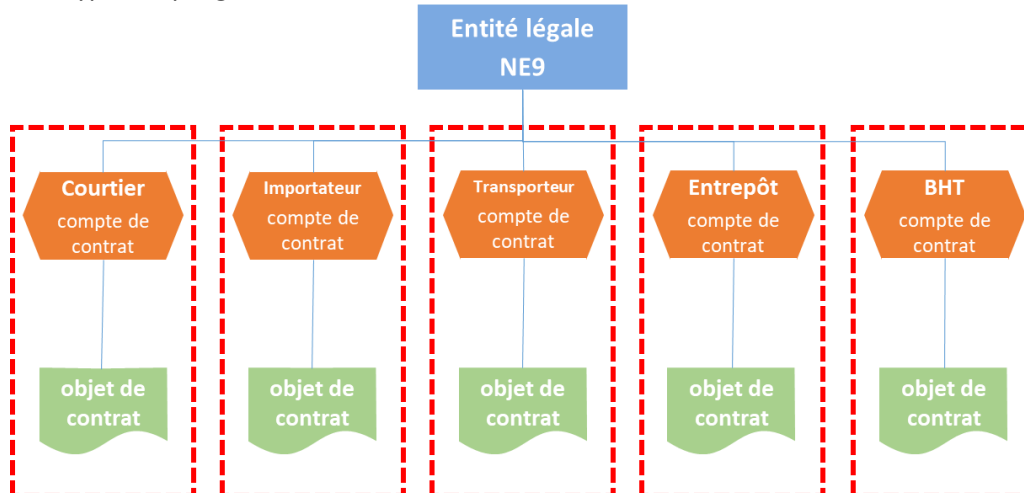
Compensation intra-programme => un RC par type de programme (c.-à-d. peut regrouper de nombreux NE15)

Les crédits sur n'importe quel compte de programme pour le même type de programme peuvent compenser les débits d'autres comptes de programme, pour le même type de programme et pour une entité juridique donnée.

Par exemple, une entité juridique possède plusieurs comptes : Courtier, importateur (2 comptes), entrepôt et boutique hors taxes. Si un crédit (c.-à-d. un paiement) est acheminé au compte d'importateur n° 1, le paiement peut affranchir (compenser) les éléments de tout autre compte d'importateur, comme le compte d'importateur n° 2.

Compensation inter-programmes => un RC par NE9 (un par entité juridique)

Les crédits de tout compte de programme peuvent compenser les débits d'une entité juridique donnée, pour tous les types de programmes.



Par exemple, une entité juridique possède plusieurs comptes : Courtier, importateur, transporteur, entrepôt et boutique hors taxes. Si un crédit (c.-à-d. un paiement) est acheminé au compte du transporteur, le paiement peut affranchir (compenser) des éléments de tout autre compte, comme un compte de courtier, d'importateur, d'entrepôt ou de boutique hors taxes.

6.3 Sécurité financière

Au moment du lancement de la version 2 de la GCRA, l'ASFC apportera des changements au programme de privilège de la mainlevée avant le paiement et adoptera un modèle de responsabilité des importateurs. Cela signifie que les courtiers en douane ne seront plus tenus de payer les dettes contractées sur le compte d'un importateur, et ce, même pour les déclarations soumises par le courtier en douane. À cet effet, les états financiers reçus par le courtier en douane seront simplifiés et fourniront un résumé des déclarations et des paiements soumis pour les importateurs. Veuillez noter que le courtier en douane recevra un relevé de compte des transactions financières effectuées directement dans le compte du courtier (p. ex. frais de licence annuels).



7. Addenda

Sanctions pour déclaration tardive (SDT)

Les sanctions pour déclaration tardive sont incluses dans l'**avis quotidien du titulaire de compte** et peuvent être identifiées par le type de transaction « AI ». Le tableau « Type d'enregistrement de déclaration » dans la section **Avis quotidien** décrit le ou les numéros de référence disponibles pour ce type d'opération.

Le document de la DDC (types de transaction: B3, B2, C1) contiendra le même numéro de lot de formulaires dans le champ REL_DOC_NUMBER que les sanctions SDT. Ce lien peut être utilisé pour déterminer la DDC qui a mené à des écritures de SDT sur le compte. Dans un scénario où une DDC n'est pas soumise pour une validation et une sanction pour déclaration tardive est appliquée par le système de la GCRA, la référence sera au document de mainlevée, qu'un utilisateur disposant des pouvoirs délégués appropriés peut visualiser sur le portail. Notez que l'utilisateur aurait utilisé la valeur de REL_DOC_NUMBER, qui est un numéro généré par la GCRA (numéro de lot des formulaires) sur une transaction SDT pour identifier la transaction de la mainlevée. Le tableau ci-dessous fournit une illustration:

Sanction pour déclaration tardive		Mainlevée ou déclaration	
Transaction de la GCRA (non imprimés sur l'AQ, numéro de document interne de la GCRA PSCD)	Numéro de lot des formulaires (REL_DOC_NUMBER)	Numéro de lot des formulaires	Numéro de transaction

Les transactions SDT sont affichées uniquement dans l'historique des transactions du titulaire de compte et sont accessibles via le portail exclusivement par les titulaires de compte ou les courtiers disposant de la délégation de pouvoir appropriée.

8. Changements dans cette version

Section	Type de changement (Ajout / Suppression / Mise à jour)	Description des changements
3.2	Mise à jour	Ajouté IA (pénalités / sanctions) comme type de document
3.2	Mise à jour	Tableau des types de transactions mis à jour selon XSD
3.2.1	Suppression	../SUMMARY/INTEREST AmountTypeDocument Type Supprimé « n'inclut pas les intérêts de rajustement »
3.3.1	Mise à jour	La hiérarchie pour LINETOTALS était incorrectement imbriquée sous DAY_SUMMARY. Le niveau approprié est ZSOA/DETAILS/PROGRAM_ACCOUNT
3.5.4	Mise à jour	../SUMMARY/ xs:string CAD_VER corrigé, doit contenir 5 caractères



3.5.4	Mise à jour	STATUS Mis à jour avec « dûe » et « payée »
3.5.4	Mise à jour	Le PORT est maintenant d'un maximum de 6 caractères au lieu de 16
3.5.5	Mise à jour	Message mis à jour à 5000 caractères
3.5.6	Ajout	Le PROG TYPE était manquant dans la version précédente

8.1 Mises à jour XSD (Schémas)

Schéma	Sévérité	Description du changement
ZCARMDN_CB	Mineur	"file_split" est maintenant de 3 caractères maximum, au lieu de 10 fixes
ZCARMDN_CB	Mineur	"file_name" est maintenant de 35 caractères maximum, au lieu de 35 fixes
ZCARM_TYPES	Mineur	DailyNoticeLineItem/REL_DATE est maintenant optionnel
ZCARM_TYPES	Mineur	DailyNoticeLineItem/DOC_TYPE est désormais aligné sur le DECCE
ZCARM_TYPES	Mineur	DailyNoticeLineItem/CAD_VER est maintenant de 5 caractères
ZCARMCBSS	Mineur	"file_split" est maintenant de 3 caractères maximum, au lieu d'être ouvert
ZCARMCBSS	Mineur	"file_name" est maintenant de 35 caractères maximum, au lieu d'être ouvert
ZCARMDN_AH	Mineur	"file_split" est maintenant de 3 caractères maximum, au lieu d'être ouvert
ZCARMDN_AH	Mineur	"file_name" est maintenant de 35 caractères maximum, au lieu d'être ouvert
ZCARMSOA	Mineur	"file_split" est maintenant de 35 caractères maximum, au lieu de 10 fixes
ZCARMSOA	Mineur	"file_name" est maintenant de 35 caractères maximum, au lieu de 28 fixes
ZCARMSOA	Mineur	/details/program_account/day_summary/Release_la date est maintenant optionnelle